



## **Electrical Connectors for test and measurement**



#### Company profile

The company Gerhard Schützinger Labor-Schütz GmbH, Stuttgart was established in 1949 by Gerhard Schützinger (born in 1921).

Today, production comprises a wide range of standard and special products for measuring apparatus and fittings, covering practically every form of application in the field of electrical laboratory and testing equipment. Specific customer requirements are analysed by creative employees and efficiently realized. Our team of highly qualified experts helps our customers to secure advantages based on more than 50 years of experience

to solve their tasks. Continuity in the development of our products and in dealings with our customers guarantee a stable and relyable partnership.

In 1993 responsibility for the company was transferred to the managing partners Michael and Bernhard Schützinger, the company founder's sons. Both have many years of active experience in the company, Michael since 1976 and Bernhard since 1978.

Labor-Schütz products are manufactured with high precision, using materials of high quality. At the design stage, great value is set on functional suitability, ergonomics and excellent form. Consistent superior quality is attained as the result of modern production methods and continual controls. Furthermore, importance is always attached to the use of environment-friendly raw materials. Products relevant to safety are tested by the trade association and are officially approved of. A further field of activity is the production of special plug connectors for the low-voltage lighting sector.

Alongside the Labor-Schütz range of products, we have successfully operated as an independent commercial agency since 1950, representing reputable German companies of the electrical industry.

### **Programme Overview**



ø 2 mm-Programme up to 30 $V_{\mbox{AC}}$ / 60 $V_{\mbox{E}}$	OC		
lamella-basket-plugs and couplers sockets connecting plugs test probes and test clips	2 3 4 5	crocodile clips adapters measuring leads adapter leads	5 6 7 8
ø 2.4 mm Programme up to $30  V_{AC} / 60^{\circ}$	$V_{DC}$		
lamella-basket plugs and couplers sockets connecting plugs adapters	10 11 12 13	measuring leads adapter leads	14 15
ø 4 mm Programme up to 30 $V_{AC}$ / 60 $V_{D}$	C		
measuring leads lamella-basket plugs couplers lamella-basket plugs with thread connecting plugs	18 20 29 30 32	sockets terminal posts quick-release terminals test probes adapters	34 36 37 41 40
ø 4 mm Safety Programme in accordance	ce with IEC	1010	
important notes measuring leads touchproof plugs crocodile clips threaded and press-in safety sockets safety adapters	46 49 52 54 55 60	test probes quick-release terminals sockets with M3 and M4 laboratory sockets with 1.5 mm pin adapters	62 65 67 68 70
Accessories			
lead holders lead trolleys hangers	72 74 75	power cords leads (metre goods) coaxial cables	77 79 80

#### **Appendix**

table of contents, alphabetic

appendix

ø 4 safety

accessories



#### Reference to the catalogue / Ordering information

The present edition of our catalogue covering measuring equipment includes a number of new products. These include several safety measuring leads, safety test probes, safety threaded sockets and press-in sockets, special measuring equipment and adapters.

All **new items** are integrated in the existing range of products and are not listed separately.

In compliance with IEC 1010-2-31, voltage specifications, e.g. 1000 V, CAT II, are given for every article in the ø 4 mm safety programme. The specifications refer on principle to the degree of contamination II.

#### Length of assembled leads

The length of an assembled lead is that of the cut lead length. For every article with an assembled lead there is a table in the catalogue detailing standard lengths. Additional lengths are produced upon request.

We are always pleased to offer non-standard products to customer specification, subject to minimum order quantities.

Products not presented from previous catalogues may still be available. Please contact our sales office for further information.

We reserve the right to make technical modifications serving technical improvement and safety without prior

Ш

#### ø 2 mm Programme



## Main characteristics and advantages

## Single-pole miniature plug connectors for the transmission of voltages, currents and electrical measurement data.

High-grade materials such as spring brass and silver-plated or nickel-plated surfaces guarantee excellent contact reliability, low contact resistance and prevent corrosion. These universal functional articles thus comply with the high standards required in laboratories and in the field of metrology.

#### Compact assembly

Systems with  $\varnothing$  2 mm plug pins enable reliable plug connections within the smallest of areas and take up minimum space. This is of advantage particularly in the field of microelectronics. Crush-proof insulation sleeves mean that these plug connectors stand up to considerable loads.

#### Universal

Compatability with the  $\emptyset$  2.4 mm and  $\emptyset$  4 mm ranges is achieved by simple use of our adapters.

#### Important note

This miniature laboratory range with insulated grasp is designed for functional handling compined with safe operation for the user.

In this respect we refer to the VDE regulations VDE 0100, VDE 0105 and the regulations for the prevention of accidents VBG 4 of the trade association for precision engineering and electrotechnics.

The range is intended for use with extra-low voltages.

Max. voltage for direct contact with bare parts:

 $30 \, V_{AC} / 60 \, V_{DC}$ 



#### **General information**

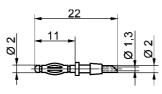
In the case of special applications, verification whether products listed in this catalogue comply with regulations other than those stated is the responsibility of the user.

#### Reference to other laboratory plug connector series

Our ø 2.4 mm programme is to be found ....... page 9
Our ø 4 mm programme is to be found ...... page 17

#### 

If you have any queries regarding application possibilities, technical data or special designs we will gladly advise you.





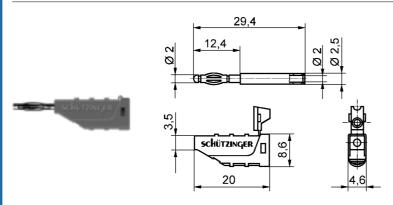
#### Lamella-basket plug

- straight, with soldering cup for leads up to 0,5 mm<sup>2</sup>
- with sleeve, unassembled

#### order no. FK 02 L / ..(colour)

- contact part: nickel-plated- sleeve PA 6.6 (Polyamid)

colours: see table



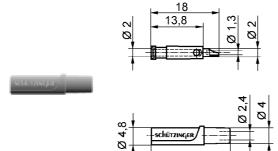
#### Lamella-basket plug

- with line in socket, for leads up to 0.5 mm<sup>2</sup>
- with sleeve, unassembled

#### order no. FK 11 L / ..(colour)

contact part: nickel-platedsleeve PA 6.6 (Polyamid)

colours: see table



#### Coupler

- with soldering cup for leads up to 0.5 mm<sup>2</sup>
- with sleeve, unassembled

#### order no. KU 02 L / ..(colour)

contact part: nickel-platedsleeve PA 6.6 (Polyamid)

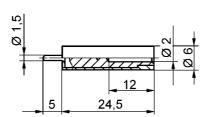
colours: see table

General information			Tecl	nnical da	ata	
order no.	colours	terminal	res <sub>istance</sub>	Ted voltage	Sperating to	n <sub>Derature</sub>
FK 02 L /(colour) contact part nickel-plated	black red					
FK 11 L /(colour) contact part nickel-plated	blue yellow green	soldering 0.5 mm²	3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	10 A	- 25 °C + 90 °C
KU 02 L /(colour) contact part nickel-plated	g. 3011					

other colours, platings and sleeves for other lead diameters on request







#### **Laboratory Socket**

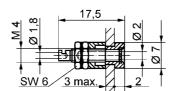
 suitable to unstall a permanent measuring point with a socket. For that the pin is screwed under or soldered on a printed circuit board.

order no. LB 2-1,5 / 5 / ..(colour)

contact part: nickel-platedinsulation: PA 6 (Polyamid)

colours: see table





#### **Socket**

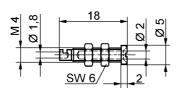
- with moulded insulation

order no. IBU 2011 / ..(colour)

contact part: nickel-plated
 insulation: PA 6.6 (Polyamid)
 soldering cup: up to 0.75 mm²

- hole ø 5 mm

colours: see table



#### **Socket**

- without insulation

order no. BU 20

- contact part: silver-plated
- soldering cup: up to 0.75 mm²

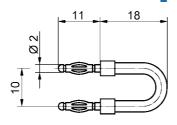
- hole ø 4 mm

General information			Tecl	nnical da	ata	
order no.	colours	f <sub>ransition</sub> terminal	resistance	Ted voltage	Operating to,	N <sub>Derature</sub>
LB 2-1,5 / 5 /(colour) contact part nickel-plated  IBU 2011 /(colour) contact part nickel-plated	black red blue yellow green	soldering 0.75 mm²	$3\ \text{m}\Omega$	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	10 A	- 25 °C + 90 °C
BU 20 contact part silver-plated	_					

## and the same of th

## **SCHÜTZINGER**— to be sure!





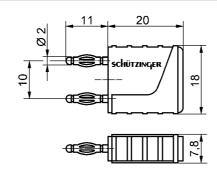
#### **Connecting plug**

- without insulation

order no. KURZ 10 - 2

- contact part: nickel-plated





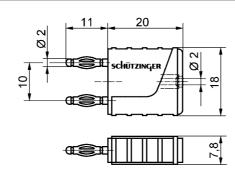
#### **Connecting plug**

- moulded insulation

order no. KURZ 10 - 2 IG / .. (colour)
- contact part: nickel-plated
- insulation PA 6.6 (Polyamid)

colours: see table





#### **Connecting plug**

- moulded insulation
- with rear socket ø 2 mm

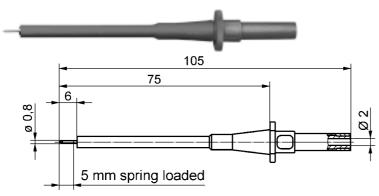
order no. KURZ 10 - 2 IG MB / .. (colour)

contact part: nickel-platedinsulation PA 6.6 (Polyamid)

colours: see table

General information			Tecl	nnical d	ata	
order no.	colours	fransition terminal	Tesistance	Ted voltage	Oberating to	NOGE PHILE
KURZ 10-2 contact part nickel-plated	-	_	3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	10 A	- 25 °C + 90 °C
KURZ 10-2 IG /(colour) contact part nickel-plated	black	_	3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	10 A	- 25 °C + 90 °C
KURZ 10-2 IG MB /(colour) contact part nickel-plated	black	rear socket	3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	10 A	- 25 °C + 90 °C





#### **Test probe**

- suitable for fine flex and wires
- also suitable for wire-wrap posts up to 1 x 1 mm

with solder connection for cross-section up to 0.5 mm<sup>2</sup>

order no. **PRÜF 3072 / ..**(colour)

- contact part

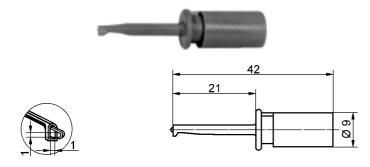
nickel-plated

- insulation

PA 6 (Polyamid)

colours:

see table



other test clips on page 44 and page 70

#### Test clip

- suitable for fine flex and wires
- also suitable for wire-wrap posts up to 1 x 1 mm

with solder connection for cross-section up to 0.5 mm<sup>2</sup>

order no. KLEPS 42 / ..(colour)

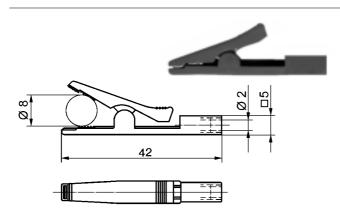
- contact hook

gold-plated

- insulation

PA 6 (Polyamid)

colours: see table



#### Crocodile clip

- 2 mm socket

order no. AK 2799 / ..(colour)

- contact hook

nickel-plated

- insulation

Polypropylen

colours: see table

General information			Tecl	nnical da	ata	
order no.	colours	f <sub>ransition</sub> terminal	res <sub>istance</sub>	ted voltage	Derating tel	M <sub>Derature</sub>
PRUF 3072 / (colour) contact part gold-plated	black red	rear socket	15 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	10 A	- 25 °C + 100 °C
KLEPS 42 / (colour) contact part gold-plated	black red	soldering - 0.5 mm²	15 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	10 A	- 25 °C + 90 °C
AK 2799 /(color) Kontaktteile vernickelt	black red	rear socket	15 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	10 A	- 25 °C + 80 °C



#### **Adapter**

- for connecting ø 2 mm - system to ø 2.4 mm - system

order no. A 20 - 24 / ..(colour)

- contact part

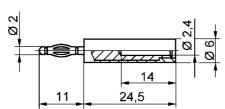
nickel-plated

- insulation

PA 6.6 (Polyamid)

colours:

see table



22,7 24.5

#### ---

#### **Adapter**

- for connecting ø 2 mm - system to ø 4 mm - system

order no. A 20 - 40 S / ..(colour)

- contact part:

nickel-plated

- insulation

PA 6.6 (Polyamid)

colours:

see table



#### Adapter

- for connecting ø 4 mm - system to ø 2 mm - system

order no. A

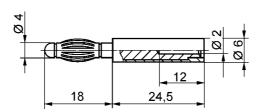
A 40 - 20 / ..(colour)
t: nickel-plated

- contact part:

PA 6.6 (Polyamid)

insulationcolours:

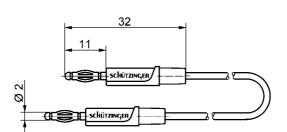
see table



**General information Technical data** transition resistance Taled vollage order no. colours terminal 30 V<sub>AC</sub> A 20 - 24 / .. (colour) 25 °C .. black socket  $6~\text{m}\Omega$ 10 A 60 V<sub>DC</sub> contact part nickel-plated + 90 °C red A 20 - 40 S / .. (colour) - 25 °C ..  $30 \, \text{V}_{AC}$ 10 A black socket  $6~\text{m}\Omega$ contact part nickel-plated  $60\,\mathrm{V}_{DC}$ + 90 °C red - 25 °C .. A 40 - 20 / .. (colour) black socket  $6~\text{m}\Omega$  $30 \, \text{V}_{AC}$ 10 A 60 V<sub>DC</sub> contact part nickel-plated + 90 °C red







#### Measuring lead

 with 2 lamella-basket plugs FK 02 L / .. (colour) and highly flexible leads

order no. MFK 02 / 0,5 / ..(length) / ..(colour)

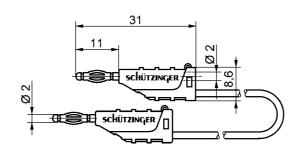
- lead 0.5 mm<sup>2</sup>

PVC-insulation - contact parts nickel-plated

- sleeves PA 6.6 (Polyamid)

colours: see table





#### Measuring lead

 with 2 lamella-basket plugs FK 11 L / .. (colour) and highly flexible leads

order no. MFK 11 / 0,5 / ..(length) / ..(colour)

- lead 0.5 mm<sup>2</sup>

PVC-insulation
- contact parts
- sleeves

PVC-insulation
nickel-plated
PA 6.6 (Polyamid)

colours: see table

General informa	ation			Tecl	nnical da	ata	
order no.	lenght	colours	fransition leads	resistance		nsulated lead	-30 °C + 110 °C -10 °C + 80 °C
MFK 02 / 0,5 /(length) /(colour) contact part nickel-plated	10 cm 25 cm 50 cm 100 cm	black red blue	PVC-isol. 0.5 mm²	3 mΩ 5 mΩ 9 mΩ 17 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	10 A	- 10 °C + 80 °C
MFK 11 / 0,5 /(length) /(colour) contact part nickel-plated	10 cm 25 cm 50 cm 100 cm	yellow green	PVC-isol. 0.5 mm²	3 mΩ 5 mΩ 9 mΩ 17 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	10 A	- 10 °C + 80 °C

other colours, lengths and platings on request



#### **Adapter lead**

 with 1 lamella-basket plug FK 2162 L / ... (colour) and 1 lamella-basket plug FK 15 L / 1 / ... (colour) with highly flexible lead

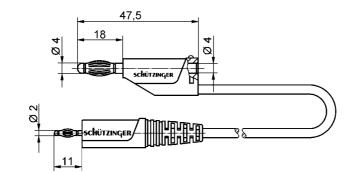
order no. AL 2177 / 1 / ..(length) / ..(colour)

- lead 1 mm<sup>2</sup>

PVC-double

- contact parts insulation nickel plated

colours: see table



# 1333

# 54,8 54,8 Schützinger 20,2 Schützinger

#### Adapter lead

 with 1 lamella-basket plug FK 2162 L / .. (colour) and 1 lamella-basket plug SFK 40 L / 1 / .. (colour) with highly flexible lead

order no. AL 2178 / 1 / ..(length) / ..(colour)

- lead 1 mm<sup>2</sup>

PVC-double insulation

- contact parts nickel-plated

colours: see table

General inform	ation			Tecl	nnical d	ata	
order no.	lenght	colours	f <sub>iansition</sub>	resistance.		nsulated lead	-30 °C + 110 °C -10 °C + 80 °C
AL 2177 / 1 /(length) /(colour) contact part nickel-plated	100 cm	black red	PVC 1 mm²	17 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	10 A	- 10 °C + 80 °C
AL 2178 / 1 /(length) /(colour) contact part nickel-plated	100 cm	black red	PVC 1 mm²	17 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	10 A	- 10 °C + 80 °C

other colours, lengths and platings on request

#### ø 2.4 mm Programme



#### Main characteristics and advantages

#### Single-pole miniature plug connectors for the transmission of voltages, currents and electrical measurement data.

High-grade materials such as spring brass and silver-plated or nickel-plated surfaces guaran-tee excellent contact reliability, low contact re-sistance and prevent corrosion. These universal functional articles thus comply with the high standards required in laboratories and in the field of metrology.

#### Compact assembly

Systems with ø 2.4 mm plug pins enable reliable plug connections within the smallest of areas and take up minimum space. This is of advantage particularly in the field of microelectronics. Crushproof insulation sleeves mean that these plug connectors stand up to considerable loads.

#### Universal

Compatability with the ø 2 mm and the ø 4 mm ranges is achieved by simple use of our adapters.

#### Important note

This miniature laboratory programme with insulated grasp is designed for functional handling and safest operation for the user.

In this respect we refer to the VDE regulations VDE 0100, VDE 0105 and the regulations for the prevention of accidents VBG 4 of the trade association for precision engineering and electrotechnics.

The programme is intended for use with extralow voltages.

 $30 \, V_{AC} / 60 \, V_{DC}$ 



#### **General information**

In the case of special applications, verification whether products listed in this catalogue comply with regulations other than those stated is the responsibility of the user.

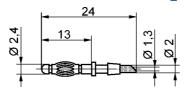
Reference to other laboratory plug connector series

Our ø 2 mm programme is to be found page	1
Our ø 4 mm programme is to be foundpage	17

#### Touchproof types for 1000V, CAT III Our ø 4 mm safety labatory programme with Max. voltage for direct contact with bare parts: rigid sleeve and sliding sleeve is to be found ...... page 45

If you have any queries regarding application possibilities, technical data or special designs we will gladly advise you.







#### Lamella-basket plug

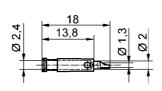
- straight, with soldering cup for leads up to 0.5 mm<sup>2</sup>
- with sleeve, unassembled

order no. FK 04 L / ..(colour)

- contact part nickel-plated- sleeve PA 6.6 (Polyamid)

colours: see table







#### Coupler

- with soldering cup for leads up to 0.5 mm<sup>2</sup>
- with sleeve, unassembled

order no. KU 04 L / ..(colour)

contact part nickel-platedsleeve PA 6.6 (Polyamid)

colours: see table

General information			Tecl	nnical d	ata	
order no.	colours	terminal	les <sub>istance</sub>	red voltage	Pherating to	n <sub>Derature</sub>
FK 04 L /(colour) contact parts nickel-plated	black red blue	soldering 0.5 mm²	3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	12 A	- 25 °C + 90 °C
KU 04 L /(colour) contact parts nickel-plated	yellow green	soldering 0.5 mm²	3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	12 A	- 25 °C + 90 °C

Ø



#### Socket

- with insulation

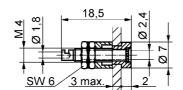
order no. IBU 24 / ..(colour)

contact part
 insulation
 soldering cup
 silver-plated
 PA 6 (Polyamid)
 up to 0.75 mm²

- hole ø 5 mm

colours: see table





Socket

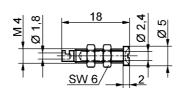
- with moulded insulation

order no. IBU 2413 / ..(colour)

contact part
 insulation
 soldering cup
 nickel-plated
 PA 6 (Polyamid)
 up to 0.75 mm²

- hole ø 5 mm

colours: see table



**Socket** 

- without insulation

order no. BU 24

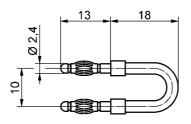
- contact part silver-plated
- soldering cup up to 0.75 mm²

- hole ø 4 mm

General information			Tecl	nnical da	ata	
order no.	colours	terminal	Tesistance	Ted voltage	Operating to,	N <sub>Derature</sub>
IBU 24 /(colour) contact parts silver-plated	black red blue	soldering 0.75 mm²	3 mΩ	30 VAC 60 VDC	12 A	- 25 °C + 90 °C
IBU 2413 /(colour) contact parts nickel -plated	yellow green	soldering 0.75 mm²	3 mΩ	30 VAC 60 VDC	12 A	- 25 °C + 90 °C
BU 24 contact parts silver-plated	_	soldering 0.75 mm²	3 mΩ	30 VAC 60 VDC	12 A	- 40 °C + 110 °C







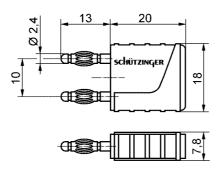
#### **Connecting plug**

- without insulation

order no. KURZ 10 - 2,4

- contact part nickel-plated





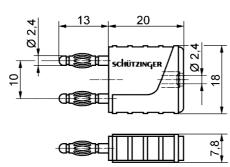
#### **Connecting plug**

- moulded insulation

order no. KURZ 10 - 2,4 IG / .. (colour)
- contact part nickel-plated
- insulation PA 6.6 (Polyamid)

colours: see table





#### **Connecting plug**

- moulded insulation
- with rear socket ø 2.4 mm

order no. KURZ 10 - 2,4 IG MB / .. (colour) - contact part nickel-plated

insulation

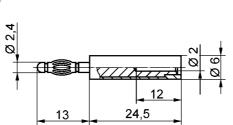
PA 6.6 (Polyamid)

colours: see table

General information			Tecl	nnical da	ata	
order no.	colours	terminal	resistance	Ted voltage	Oberating to	n <sub>Derattre</sub>
KURZ 10-2,4 contact part nickel-plated	_	_	3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	12 A	- 25 °C + 90 °C
KURZ 10-2,4 IG /(colour) contact part nickel-plated	black	-	3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	12 A	- 25 °C + 90 °C
KURZ 10-2,4 IG MB /(colour) contact part nickel-plated	black	rear socket	3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	12 A	- 40 °C + 110 °C







#### **Adapter**

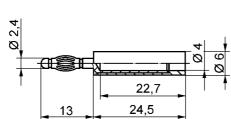
- for connecting ø 2.4 mm - system to ø 2 mm - system

order no. A 24 - 20 / ..(colour)

- contact part nickel-plated - insulation PA 6.6 (Polyamid)

colours: see table





#### Adapter

- for connecting ø 2.4 mm - system to ø 4 mm - system

A 24 - 40 S / ..(colour) order no.

- contact part nickel-plated - insulation PA 6.6 (Polyamid)

colours: see table







- for connecting ø 4 mm - system to ø 2.4 mm - system

order no. A 40 - 24 / ..(colour)

- contact part nickel-plated PA 6.6 (Polyamid) - insulation

colours: see table

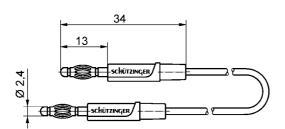
Ø 4	_			2,4	<u> </u>
İ		7//	,,,,, <del>,,</del> ,	Ø	Ø 6
Ť			_ 14 _		†
	18		24,5		

General information		Technical data					
order no.	colours	terminal terminal oderating tennherature					
A 24 - 20 / (colour) contact part nickel-plated	black red	socket	6 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	10 A	- 25 °C + 90 °C	
A 24 - 40 S / (colour) contact part nickel-plated	black red	socket	6 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	12 A	- 25 °C + 90 °C	
A 40 - 24 / (colour) contact part nickel-plated	black red	socket	6 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	12 A	- 25 °C + 90 °C	

## lane.

## **schützinger**— to be sure!





#### Measuring lead

 with 2 lamella-basket plugs FK 04 L / .. (colour) and highly flexible leads

order no. MFK 04 / 0,5 / ..(length) / ..(colour)

- lead 0.5 mm<sup>2</sup>

**PVC** insulation

- contact parts

nickel-plated

- sleeve

PA 6.6 (Polyamid)

colours:

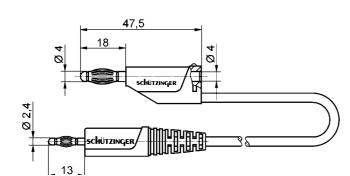
see table

General informa	ation		Technical data					
order no.	lenght	colours	fransition leads	resistance		nsulated lead	-30 °C+ 110 °C -10 °C + 80 °C	
MFK 04 / 0,5 /(lenght) /(colour) contact parts nickel-plated	10 cm 25 cm 50 cm 100 cm	black red blue yellow green	PVC 0.5 mm²	3 mΩ 5 mΩ 9 mΩ 17 mΩ	30 VAC 60 V <sub>DC</sub>	12 A	- 10 °C + 80 °C	

other colours, lengths and platings on request







#### Adapter lead

- with 1 lamella-basket plug FK 2310 L / .. (colour) and 1 lamella-basket plug FK 15 L / 1 / .. (colour) with highly flexible lead

AL 2220 / 1 / ..(length) / ..(colour) order no.

- lead 1 mm<sup>2</sup>

> PVC-doubleinsulation

nickel-plated - contact parts

colours: see table





## Ø 7,8 54,8 Ø 2,4 schützinger

#### Adapter lead

- with 1 lamella-basket plug FK 2310 L / .. (colour) and 1 lamella-basket plug SFK 40 L / 1 / .. (colour) with highly flexible lead

AL 2221 / 1 / ..(length) / ..(coulor) order no.

1 mm<sup>2</sup> - lead

PVC-doubleinsulation

- contact parts nickel-plated

colours: see table

General inform	ation		Technical data					
order no.	lenght	colours	f <sub>iansition</sub>	resistance		nsulated lead	-30 °C + 110 °C -10 °C + 80 °C	
AL 2220 / 1 /(length) /(colour) contact parts nickel-plated	100 cm	black red	PVC 1 mm²	17 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	12 A	- 10 °C + 80 °C	
AL 2221 / 1 /(length) /(colour) contact parts nickel-plated	100 cm	black red	PVC 1 mm²	17 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	12 A	- 10 °C + 80 °C	

other colours, lengths and platings on request

Labor - Schütz GmbH



## -schützinger- to be sure! ---

#### Notes

#### ø 4 mm Programme



#### Main characteristics and advantages

Single-pole plug connectors for the transmission of voltages, currents and electrical measurement data.

High-grade materials such as spring brass and silver-plated or nickel-plated surfaces guarantee excellent contact reliability and prevent corrosion. These universal functional articles thus comply with the high standards required in laboratories and in the field of metrology.

#### Robust assembly

Crush-proof insulation means that these plug connectors also withstand considerable mechanical considerable mechanical loads.

#### Wide range, universal application

Plug connectors: Connections optional, soldered or as socket clamp connection, plugs with lamella-basket contact.

Threaded sockets: Many types for various requirements: fully insulated or bare.

**Terminal posts:** Types for different front panel thicknesses and currents.

Crocodile clips: Bare, partially or fully insulated with soldered, screw-in and press-in connection. **Measuring leads:** Types suitable for operation in the extra-low voltage range and for constant currents up to 32 A. Simple possibility of interchange due to parallel or axial socket connection.

**Couplers:** For ø 4 mm plugs as well as types with soldered connection.

Quick-release terminals: Different types for various requirements - with soldering connection or with socket for flat pin sleeve 6.3 mm. As threaded or press-in quick-release terminal ideally suitable to achieve quick contact of strands and wires.

#### Important note

This laboratory range with insulated grasp is designed for functional handling and safest operation for the user. It is intended for use with extra-low voltages. In this respect we refer to the VDE regulations VDE 0100, VDE 0105 and the regulations for the prevention of accidents VBG 4 of the trade association of precision engineering and electro-technics.



Max. voltage for direct contact with bare parts:

30 V<sub>AC</sub> / 60 V<sub>DC</sub>

#### **General information**

In the case of special applications, verification whether products listed in this catalogue comply with regulations other than those stated is the responsibility of the user.

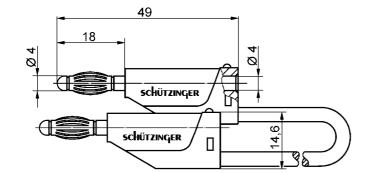
Our ø 2 mm programme is to be found	page	1
Our ø 2.4 mm programme is to be found	page	9
γ	1 3	
Touchproof types for 1000 V, CAT III		
Our ø 4 mm safety laboratory programme with		

rigid sleeve and sliding sleeve is to be found ...... page 45

Reference to other laboratory plug connector series

If you have any queries regarding application possibilities, technical data or special designs we will gladly advise you.





#### Measuring lead

- with axial socket
- 2 lamella-basket plugs welded on highly flexible PVC lead with double insulation
- sleeves marked with the wire square-section

order no. MFK 15 / 1 / ..(length) / ..(colour)

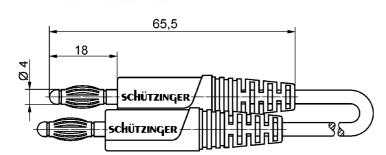
- lead 1 mm<sup>2</sup>

PVC double insulated

contact partssleevesnickel-platedPE (Hostalen)

colours: see table





#### Measuring lead

 2 lamella-basket plugs soldered on PVC-doubleinsulated highly flexible lead

order no. MFK 09 / 2,5 / ..(length) / ..(colour)

- lead 2.5 mm<sup>2</sup>

PVC double insulated

contact partssleevenickel-platedTPE (Evoprene)

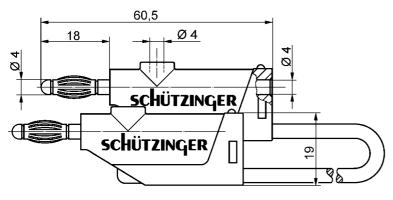
colours: see table

General informa	tion		Technical data					
order no.	lenght	colours	f <sub>ransition</sub>	Tesistance		nsulated lead	-30 °C + 110 °C -10 °C + 80 °C	
MFK 15 / 1 /(length) /(colour) contact parts nickel-plated	25 cm 50 cm 100 cm 150 cm 200 cm	black, red, blue yellow, green, green-yellow	PVC 1 mm <sup>2</sup>	5 mΩ 10 mΩ 20 mΩ 30 mΩ 40 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	16 A	- 10 °C + 80 °C	
MFK 09 / 2,5 /(length) /(colour) contact parts nickel-plated	100 cm	black red	PVC 2.5 mm <sup>2</sup>	18 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	16 A	- 10 °C + 80 °C	

Other lengths, colours, wire square-sections, platings and Silicon-cable on request







#### Measuring lead

- with axial and parallel socket.
- 2 lamella-basket plugs welded on highly flexible PVC lead with double insulation
- sleevs marked with the conductor square-section

order no. MFK 20 / 2,5 / ..(length) / ..(colour)

- lead 2.5 mm<sup>2</sup>

- contact parts PVC double insulated nickel-plated

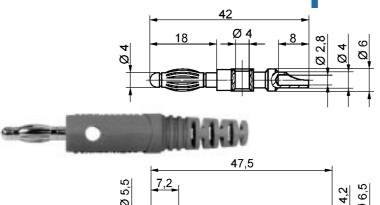
- sleeves PE (Hostalen)

colours: see table

General informa	ition		Technical data					
order no.	lenght	colours	fransition leads	Tes is tance		nsulated lead	-30 °C + 110 °C -10 °C + 80 °C	
MFK 20 / 2,5 /(length) /(colour) contact parts nickel-plated	25 cm 50 cm 100 cm 150 cm 200 cm	black red	PVC 2.5 mm <sup>2</sup>	$5~\text{m}\Omega$ $9~\text{m}\Omega$ $18~\text{m}\Omega$ $27~\text{m}\Omega$ $35~\text{m}\Omega$	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	32 A	- 10 °C + 80 °C	

Other lengths, colours, wire square-sections, platings and Silicon-cable on request

Ø Ø



Ø

#### Lamella-basket plug

- straight, with soldering cup
- with sleeve, unassembled

#### order no. FK 8 L / ..(colour)

- contact part

nickel-plated

- sleeve TPE (Evoprene) for wire square section up to 2,5 mm<sup>2</sup>

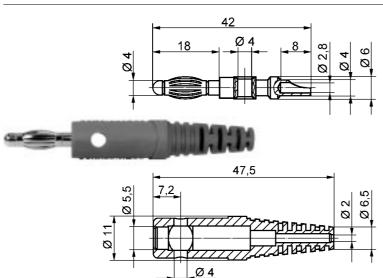
for insulation diameter up to 4 mm

colours: see table

FK 8 L AU / ..(colour) order no.

- as above, but contact parts gold-plated

see table colours:



Ø4

#### Lamella-basket plug

- straight, with soldering cup
- with sleeve, unassembled

#### order no. FK 82 L / ..(colour)

- contact part

nickel-plated

- sleeve

TPE (Evoprene)

for wire square section up to 0,5 mm<sup>2</sup> for insulation diameter up to 2 mm

colours: see table

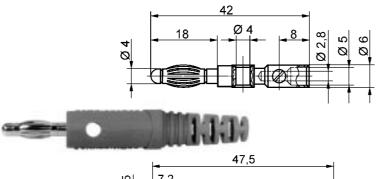
order no. FK 82 L AU / ..(colour)

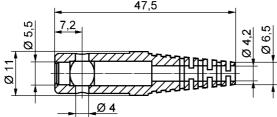
- as above, but contact parts gold-plated

colours: see table

General informa	ation		Technical data					
order no.	sleeve for lead	colours	f <sub>tansition</sub> terminal	resistance	Ted voltage	Operating to,	Mp <sub>erature</sub>	
FK 8 L /(colour) contact part nickel-plated	ø 4 mm		soldering - 2,5 mm²	3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	32 A	- 30 °C + 110 °C	
FK 8 L AU /(colour) contact part gold-plated	ø 4 mm	black red blue	soldering - 2,5 mm²	3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	32 A	- 30 °C + 110 °C	
FK 82 L /(colour) contact part nickel-plated	ø 2 mm	yellow green	soldering - 0,5 mm²	3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	10 A	- 30 °C + 110 °C	
FK 82 L AU /(colour) contact part gold-plated	ø 2 mm		soldering - 0,5 mm²	3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	10 A	- 30 °C + 110 °C	







#### Lamella-basket plug

- straight, with screw
- with sleeve, unassembled

#### order no. FK 8 S / ..(colour)

contact part

nickel-plated

- sleeve

TPE (Evoprene)

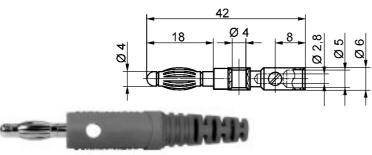
for wire square section up to **2.5 mm²** for insulation diameter up to **4 mm** 

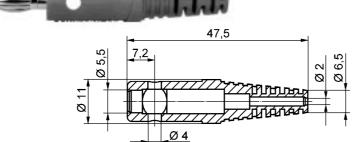
colours: see table

order no. FK 8 S AU / ..(colour)

- as above, but contact parts gold-plated

colours: see table





#### Lamella-basket plug

- straight, with screw
- with sleeve, unassembled

#### order no. FK 82 S / ..(colour)

- contact part

nickel-plated

- sleeve

TPE (Evoprene) to **0.5 mm**<sup>2</sup>

for wire square section up to **0.5 mm**<sup>2</sup> for insulation diameter up to **2 mm** 

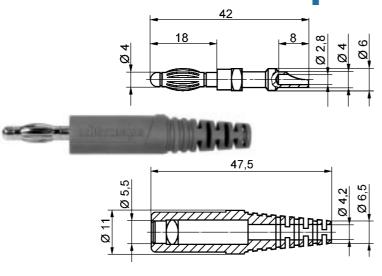
colours: see table

order no. FK 82 S AU / ..(colour)

- as above, but contact parts gold-plated

colours : see table

General inform	ation		Technical data					
order no.	sleeve for lead	colours	f <sub>tansition</sub> terminal	resistance	ted voltage	Operating to,	Mp <sub>erature</sub>	
FK 8 S /(colour) contact part nickel-plated	ø 4 mm		screw - 2.5 mm²	3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	32 A	- 30 °C + 110 °C	
FK 8 S AU /(colour) contact part gold-plated	ø 4 mm	black red blue	screw - 2.5 mm²	3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	32 A	- 30 °C + 110 °C	
FK 82 S /(colour) contact part nickel-plated	ø 2 mm	yellow green	screw - 0.5 mm²	3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	10 A	- 30 °C + 110 °C	
FK 82 S AU /(colour) contact part gold-plated	ø 2 mm		screw - 0.5 mm²	3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	10 A	- 30 °C + 110 °C	



#### Lamella-basket plug

- straight, with soldering cup
- with sleeve, unassembled

#### order no. FK 9 L / ..(colour)

- contact part

nickel-plated

- sleeve

TPE (Evoprene)

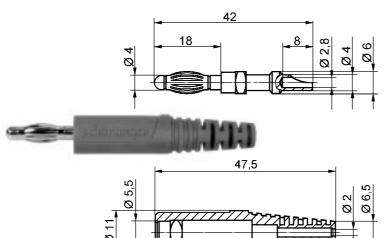
for wire square section up to **2.5 mm**<sup>2</sup> for insulation diameter up to **4 mm** 

colours: see table

order no. FK 9 L AU / ..(colour)

- as above, but contact parts gold-plated

colours: see table



#### Lamella-basket plug

- straight, with soldering cup
- with sleeve, unassembled

#### order no. FK 92 L / ..(colour)

- contact part

nickel-plated

- sleeve

TPE (Evoprene)

for wire square section up to **0.5 mm**<sup>2</sup> for insulation diameter up to **2 mm** 

colours: see table

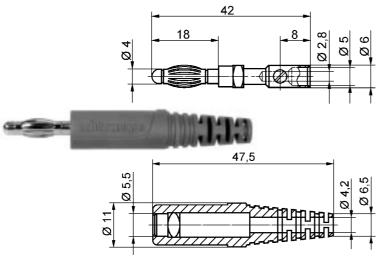
order no. FK 92 L AU / ..(colour)

- as above, but contact parts gold-plated

colours: see table

General informa	ation		Technical data					
order no.	sleeve for lead	colours	f <sub>tansition</sub> terminal	resistance	ted voltage	Peraling to	Moerature	
FK 9 L /(colour) contact parts nickel-plated	ø 4 mm		soldering - 2.5 mm²	3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	32 A	- 30 °C + 110 °C	
FK 9 L AU /(colou) contact parts gold-plated	ø 4 mm	black red blue	soldering - 2.5 mm²	3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	32 A	- 30 °C + 110 °C	
FK 92 L /(colou) contact parts nickel-plated	ø 2 mm	yellow green	soldering - 0.5 mm²	3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	10 A	- 30 °C + 110 °C	
FK 92 L AU /(colou) contact parts gold-plated	ø 2 mm		soldering - 0.5 mm²	3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	10A	- 30 °C + 110 °C	





#### Lamella-basket plug

- straight, with screw
- with sleeve, unassembled

#### order no. FK 9 S / ..(colour)

- contact part

colours:

nickel-plated

see table

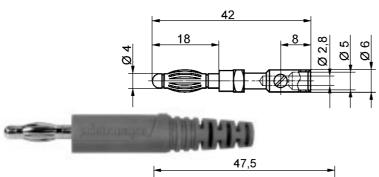
- sleeve TPE (Evoprene) for wire square section up to **2.5 mm**<sup>2</sup>

for insulation diameter up to 4 mm

order no. FK 9 S AU / ..(colour)

- as above, but contact parts gold-plated

colours: see table



#### Lamella-basket plug

- straight, with screw

- with sleeve, unassembled

#### order no. FK 92 S / ..(colour)

- contact part

nickel-plated

- sleeve TPE (Evoprene) for wire square section up to **2.5 mm**<sup>2</sup> for insulation diameter up to **4 mm** 

colours : see table

order no. FK 92 S AU / ..(colour)

- as above, but contact parts gold-plated

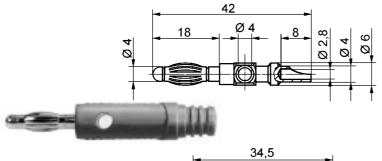
colours : see table

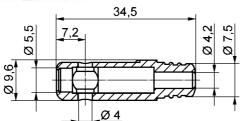
	The same of the sa			
	47,5	<b></b>		
Ø 11 Ø 5,5		1000 N	0.65	
_				

General inform	ation		Technical data					
order no.	sleeve for lead	colours	fransiion terminal	resistance	Ted voltage	Peraling to	N <sub>Derature</sub>	
FK 9 S /(colour) contact parts nickel-plated	ø 4 mm		screw up to 2.5 mm²	3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	32 A	- 30 °C + 110 °C	
FK 9 S AU /(colour) contact parts gold-plated	ø 4 mm	black red blue	screw up to 2.5 mm <sup>2</sup>	3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	32 A	- 30 °C + 110 °C	
FK 92 S /(colour) contact parts nickel-plated	ø 2 mm	yellow green	screw up to 0.5 mm <sup>2</sup>	3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	10 A	- 30 °C + 110 °C	
FK 92 S AU /(colour) contact parts gold-plated	ø 2 mm		screw up to 0.5 mm <sup>2</sup>	3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	10 A	- 30 °C + 110 °C	

other colours and platings on request

Labor - Schütz GmbH





#### Lamella-basket plug

- straight, with soldering cup
- with sleeve, unassembled

#### order no. FK 28 L / ..(colour)

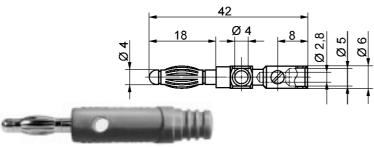
- contact part

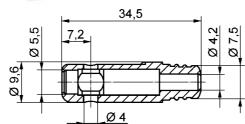
nickel-plated

- sleeve TPE (Evoprene) for wire square section up to **2.5 mm**<sup>2</sup>

for insulation diameter up to 4 mm

colours: see table





#### Lamella-basket plug

- straight, with screw
- with sleeve, unassembled

#### order no. FK 28 S / ..(colour)

- contact part

nickel-plated

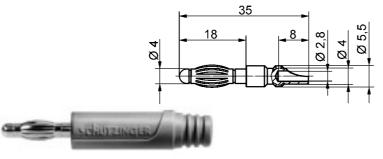
- sleeve TPE (Evoprene)

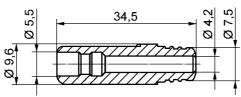
for wire square section up to **2.5 mm**<sup>2</sup> for insulation diameter up to **4 mm** 

colours: see table

General informa	ation		Technical data						
order no.	sleeve for lead	colours	terminal terminal coperating temperature terminal terminal coperating temperature						
FK 28 L /(colour) contact parts nickel-plated	ø 4 mm	black red	soldering - 2.5 mm²	3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	32 A	- 30 °C + 110 °C		
FK 28 S /(colour) contact parts nickel-plated	ø 4 mm	black red	screw - 2.5 mm²	3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	32 A	- 30 °C + 110 °C		







#### Lamella-basket plug

- straight, with soldering cup
- with sleeve, unassembled

#### order no. FK 29 L / ..(colour)

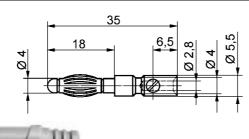
- contact part

nickel-plated

- sleeve TPE (Evoprene) for wire square section up to **2.5 mm**<sup>2</sup>

for insulation diameter up to 4 mm

colours : see table



#### Lamella-basket plug

- straight, with screw
- with sleeve, unassembled

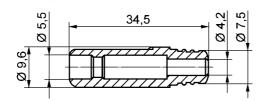
#### order no. FK 29 S / ..(colour)

- contact part

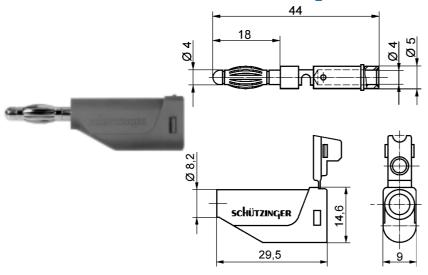
nickel-plated

- sleeve TPE (Evoprene) for wire square section up to **2.5 mm**<sup>2</sup> for insulation diameter up to **4 mm** 

colours : see table



General information			Technical data					
order no.	sleeve for lead	colours	fransition terminal	Tesistance	Ted voltage	Peraling to	N <sub>Deratire</sub>	
FK 29 L /(colour) contact parts nickel-plated	ø 4 mm	black red	soldering - 2.5 mm²	3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	32 A	- 30 °C + 110 °C	
FK 29 S /(colour) contact parts nickel-plated	ø 4 mm	black red	screw - 2.5 mm²	3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	32 A	- 30 °C + 110 °C	



#### Lamella-basket plug

- soldering terminal
- with line in socket
- with sleeve, unassembled

#### **order no. FK 15 L / 1 / ..**(colour)

- contact parts

nickel-plated

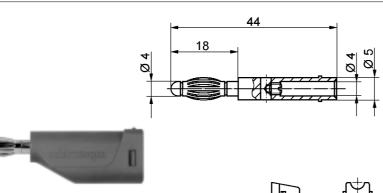
- sleeve

colours:

PE (Hostalen)

for wire square-section up to 1 mm<sup>2</sup> for insulation diameter up to 4 mm

see table



schützinger

29,5

8,2

#### Lamella-basket plug

- screw terminal
- with line in socket
- with sleeve, unassembled

#### order no. FK 15 S / 1 / ..(colour)

- contact parts nickel-plated

- sleeve PE (Hostalen) for wire square section up to **1 mm²** for insulation diameter up to **4 mm** 

#### order no. FK 15 S / 0,5 / ..(colour)

- as above, but

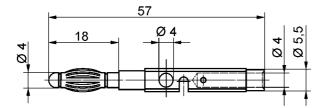
- sleeve PE (Hostalen) for wire square section up to **0.5 mm**<sup>2</sup> for insulation diameter up to **2 mm** 

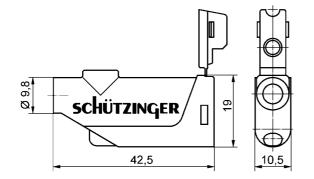
colours: see table

General information			Technical data						
order no.	sleeve for lead	colours	transiion terminal	Tesistance	Ted voltage	Operating to	N <sub>Derature</sub>		
FK 15 L / 1 /(colour) contact part nickel-plated	ø 4 mm	black red	soldering - 1 mm²	3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	16 A	- 25 °C + 110 °C		
FK 15 S / 1 /(colour) contact part nickel-plated	ø 4 mm	blue yellow green	screw - 1 mm²	3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	16 A	- 25 °C + 110 °C		
FK 15 S / 0,5 /(colour) contact part nickel-plated	ø 2 mm	g. 33	screw - 0.5 mm²	3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	10 A	- 25 °C + 110 °C		

14,6







#### Lamella-basket plug

- soldering terminal
- with line in and parallel socket
- with sleeve, unassembled

#### order no. FK 20 L / 1 / ..(colour)

- contact parts

nickel-plated

- sleeve

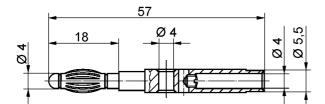
PE (Hostalen)

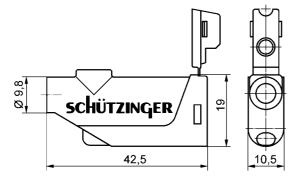
for wire square section up to 1 mm<sup>2</sup> for insulation diameter up to 4 mm

colours:

see table







#### Lamella-basket plug

- screw terminal
- with line in and parallel socket
- with sleeve, unassembled

#### order no. FK 20 S / 1 / ..(colour)

- contact parts

nickel-plated

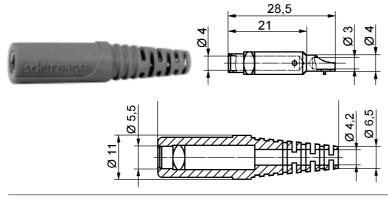
- sleeve PE (Hostalen) for wire square section up to 1 mm² for insulation diameter up to 4 mm

colours:

see table



General information			Technical data						
order no.	sleeve for lead	colours	terminal	resistance	fed voltage	Operating to	Thoe tall te		
FK 20 L / 1 /(colour) contact part nickel-plated	ø 4 mm	black red	soldering - 1 mm²	3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	16 A	- 25 °C + 110 °C		
FK 20 S / 1 /(colour) contact part nickel-plated	ø 4 mm	blue yellow green	screw - 1 mm²	3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	16 A	- 25 °C + 110 °C		



#### Coupler

- soldering cup
- with sleeve, unassembled

#### order no. KU 09 L / ..(colour)

- contact part

nickel-plated

- sleeve

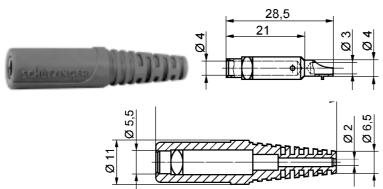
TPE (Evoprene)

for wire square section up to 2.5 mm<sup>2</sup>

for insulation diameter up to 4 mm

colours:

see table



#### Coupler

- soldering cup
- with sleeve, unassembled

#### order no. KU 92 L / ..(colour)

- contact part

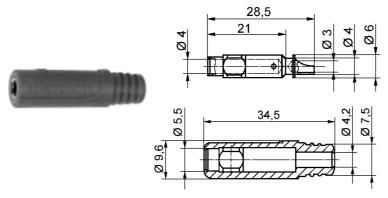
nickel-plated

- sleeve

TPE (Evoprene)

for wire square section up to **0.5 mm**<sup>2</sup> for insulation diameter up to **2 mm** 

colours: see table



#### Coupler

- soldering cup
- with sleeve, unassembled

#### order no. KU 32 L / ..(colour)

- contact part

nickel-plated

- sleeve

TPE (Evoprene)

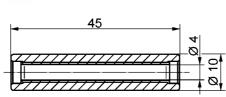
for wire square-section up to **2.5 mm**<sup>2</sup> for insulation diameter up to **4 mm** 

colours: see table

General information			Technical data					
order no.	sleeve for lead	colours	terminal	resistance	Ted voltage	Oberating to,	M <sub>Derature</sub>	
KU 09 L /(colour) contact part nickel-plated	ø 4 mm	black red blue	soldering - 2.5 mm²	3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	32 A	- 30 °C + 110 °C	
KU 92 L /(colour) contact part nickel-plated	ø 2 mm	yellow green	soldering - 0.5 mm²	3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	10 A	- 30 °C + 110 °C	
KU 32 L /(colour) contact part nickel-plated	ø 4 mm	black red	soldering - 2.5 mm²	3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	32 A	- 30 °C + 110 °C	







#### Coubler

- 2 in-line sockets
- with insulation

order no. KU 320 / ..(colour)

contact partinsulationbrassPolystyrol

colours: see table

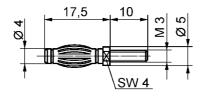
General information			Technical data					
order no.	colours	terminal Colored Current terminal Colored Current terminal Colored Current Colored Col						
KU 320 /(colour) contact part brass	black red	2 x socket	3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	32 A	- 10 °C + 70 °C		



#### Lamella-basket plug with thread

- for keys with SW 4
- thread M3 x 10



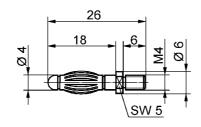


order no. FK 1199

- contact part

nickel-plated





#### Lamella-basket plug with thread

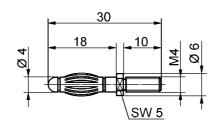
- for keys with SW 5 thread M4 x 6

FK 1209 order no.

- contact part

nickel-plated





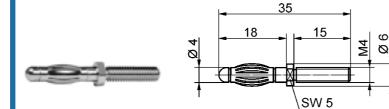
#### Lamella-basket plug with thread

- for keys with SW 5
- thread M4 x 10

order no. FK 1210

- contact part

nickel-plated



#### Lamella-basket plug with thread

- for keys with SW 5
- thread M4 x 15

order no. FK 1211

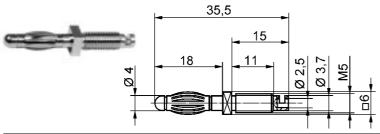
- contact part

nickel-plated

General information		Technical data						
order no.	thread	terminal Contests to the terminal Contests to						
FK 1199 contact part nickel-plated	M3 x 10	_	< 3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	32 A	- 40 °C + 110 °C		
FK 1209 contact part nickel-plated	M4 x 6	_	< 3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	32 A	- 40 °C + 110 °C		
FK 1210 contact part nickel-plated	M4 x 10	-	< 3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	32 A	- 40 °C + 110 °C		
FK 1211 contact part nickel-plated	M4 x 15	_	< 3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	32 A	- 40 °C + 110 °C		

other types and platings on request





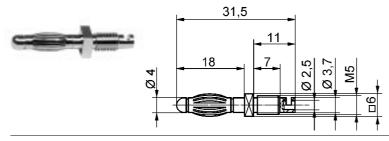
#### Lamella-basket plug with thread

- square for keys with SW 6
- thread M5 x 11
- soldering terminal for leads up to 2.5 mm<sup>2</sup>

#### order no. FK 1212

- contact part

nickel-plated



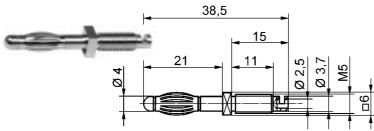
#### Lamella-basket plug with thread

- square for keys with SW 6
- thread M5 x 7
- soldering terminal for leads up to 2.5 mm<sup>2</sup>

#### order no. FK 1215

- contact part

nickel-plated



#### Lamella-basket plug with thread

- square for keys with SW 6
- thread M5 x 11
- soldering terminal for leads up to 2.5 mm<sup>2</sup>

#### order no. FK 1386

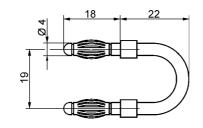
- contact part

nickel-plated

General information		Technical data						
order no.	thread	terminal Ce Current Character Courters Stance Courters Co						
FK 1212 contact part nickel-plated	M5 x 11	soldering - 2.5 mm²	< 3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	32 A	- 40 °C + 110 °C		
FK 1215 contact part nickel-plated	M5 x 7	soldering -2.5 mm²	< 3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	32 A	- 40 °C + 110 °C		
FK 1386 contact part nickel-plated	M5 x 11	soldering - 2.5 mm²	< 3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	32 A	- 40 °C + 110 °C		

other types and platings on request



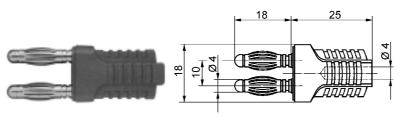


#### **Connecting plug**

- without insulation

**KURZ 19 - 4** order no.

nickel-plated - contact part



#### **Connecting plug**

- moulded insulation
- with rear socket ø 4 mm

order no. KURZ 10 - 4 IG MB / .. (colour)

- contact part

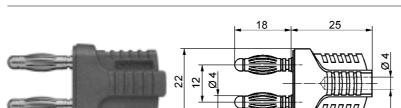
nickel-plated

- insulation

PA 6 (Polyamid)

colours:

see table



#### **Connecting plug**

- moulded insulation

KURZ 12 - 4 IG MB / .. (colour) order no.

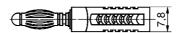
- contact part

nickel-plated

- insulation

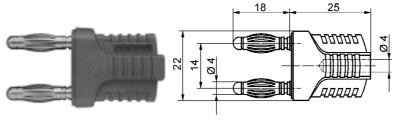
PA 6 (Polyamid)

colours: see table



General information			Technical data						
order no.	colours	terminal	Tes is tance	Tag voltage	Derating te	N <sub>Derature</sub>			
KURZ 19 - 4 contact part nickel-plated	_	_	3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	32 A	- 40°C +110°C			
KURZ 10 - 4 IG MB /(colour) contact part nickel-plated	black	rear- socket	3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	32 A	- 25°C +110°C			
KURZ 12 - 4 IG MB /(colour) contact part nickel-plated	black	rear- socket	3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	32 A	- 25°C +110°C			





### **Connecting plug**

- moulded insulation
- with rear socket ø 4 mm

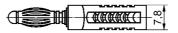
order no. KURZ 14 - 4 IG MB / .. (colour)

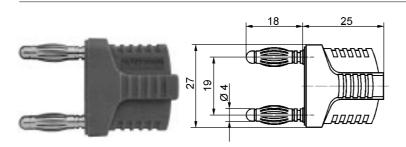
- contact part
- nickel-plated
- insulation

PA 6 (Polyamid)

colours:

see table





### **Connecting plug**

- moulded insulation

order no. KURZ 19 - 4 IG / .. (colour)
- contact part nickel-plated

- insulation

PA 6 (Polyamid)

colours:

see table



### 

### **Connecting plug**

- moulded insulation
- with rear socket ø 4 mm

order no. KURZ 19 - 4 IG MB / .. (colour)

- contact part
- nickel-plated
- insulation

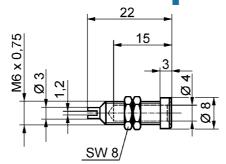
PA 6 (Polyamid)

colours:

see table



General information		Technical data					
order no.	colours	terminal	resistance	Ted voltage	Operating to,	N <sub>Derattre</sub>	
KURZ 14 - 4 IG MB /(colour) contact part nickel-plated	black	rear- socket	3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	32 A	- 25°C +110°C	
KURZ 19 - 4 IG /(colour) contact part nickel-plated	black		3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	32 A	- 25°C +110°C	
KURZ 19 - 4 IG MB /(colour) contact part nickel-plated	black red / white	rear- socket	3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	32 A	- 25°C +110°C	



### Socket

- not insulated
- hole ø 6.1 mm

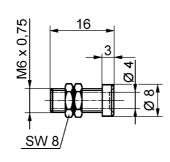
### order no. BU 404

- contact part material
- contact part

brass

nickel-plated





### Socket

- not insulated
- hole ø 6.1 mm

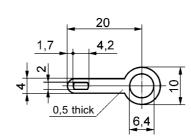
### order no. BU 405

- contact part material
- contact part

brass

nickel-plated





### **Soldering loop**

- fits sockets IBU 401 / .. (colour), IBU 403 / .. (colour), BU 404, BU 405

### order no. LÖ 6,4 x 20

- contact part material
- plating

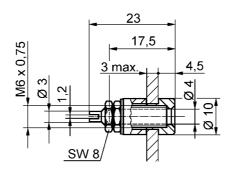
brass tin-plating

General inform	ation			Tecl	nnical da	ata	
order no.	max. torque for nuts	colours	f <sub>iansition</sub> terminal	resistance	Ted voltage	Operating to	N <sub>Derature</sub>
BU 404 contact part nickel-plated	300 Ncm	_	soldering or soldering loop	< 10 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	32 A	- 40 °C + 110 °C
BU 405 contact part nickel-plated	300 Ncm	-	soldering or soldering loop	<10 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	32 A	- 40 °C + 110 °C
LÖ 6,4 x 20 tin-plated			soldering				

other types and platings on request







### **Socket**

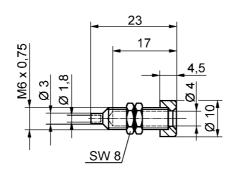
- fully insulated fitting
- insulated head screwed on
- hole ø 7.5 mm

order no. IBU 401 / .. (colour)

- contact part material
- brass
- contact part
- nickel-plated
- insulation
- PA 6 (Polyamid)
- colours:

see table





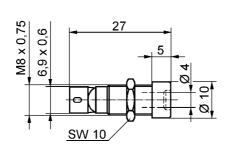
### **Socket**

- insulated head screwed on
- hole ø 6.1 mm

order no. IBU 403 / .. (colour)

- contact part material
- brass
- contact part
- nickel-plated
- insulation
- PA 6 (Polyamid)
- colours:
- see table





### **Socket**

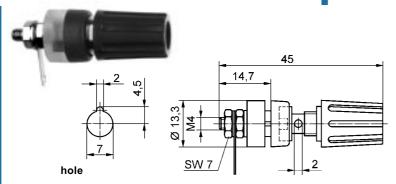
- insulated
- hole ø 8 mm

order no. IBU 9213 / .. (colour)

- contact part material
- rolled brass sheet
- contact part
- tin-plated
- insulation
- ABS

General inform	ation		Technical data				
order no.	max. torque for nuts	colours	terminal	Tesistance	Ted voltage	Cherating tel	N <sub>Derature</sub>
IBU 401 / (colour) contact part nickel-plated	300 Ncm	black, red, blue, yellow, green,white	soldering,	< 10 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	32 A	- 25 °C + 80 °C
IBU 403 / (colour) contact part nickel-plated	300 Ncm		solder loop	< 10 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	32 A	- 25 °C + 80 °C
IBU 9213 / (colour) contact part tin-plated	100 Ncm	black red	soldering, cable lug	< 10 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	16 A	- 30 °C + 90 °C

other types and platings on request

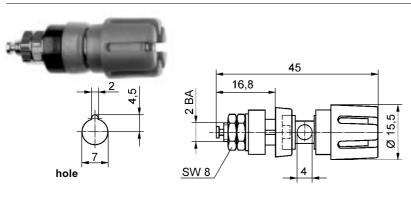


### **Terminal post**

- with undetachable head

order no. POL 1989 / .. (colour)
- contact parts nickel-plated
- insulation PA 6.6 (Polyamid)

colours: see table



### **Terminal post**

- with undetachable head

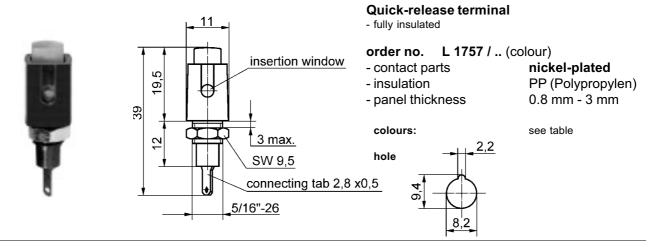
order no. POL 1994 / .. (colour)
- contact parts nickel-plated
- insulation PA 6.6 (Polyamid)

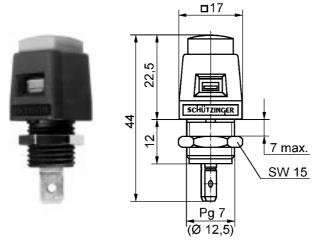
colours: see table

General inform	ation		Technical data				
order no.	max. torque for nuts	colours	f <sub>tansiion</sub> terminal	resistance	Ted voltage	Operating to	N <sub>Derature</sub>
POL 1989 / (colour) contact parts nickel-plated	100 Ncm	black red	soldering,	< 2 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	16 A	- 25 °C + 80 °C
POL 1994 / (colour) contact parts nickel-plated	200 Ncm	black red	soldering soldering loop	< 2 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	25 A	- 25 °C + 80 °C

other types on request







front insertion window rear insertion window

6.5 mm x 4 mm 8.0 mm x 4 mm

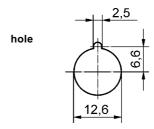
### **Quick-release terminal**

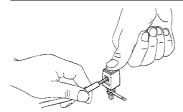
- fully insulated

order no. ESD 498 / .. (colour)

contact parts
 insulation
 panel thickness
 nickel-plated
 PA 6.6 (Polyamid)
 0.8 mm - 7 mm

colours: see table





### Functional description:

Wires and strands are connected between the spring jaws by pressing on the head of the terminal post.

Every quick-release terminal has an insertion window. The window size is approx. 8 mm x 4 mm. A strong compression spring guarantees good contact. The pressure of the compression spring amounts to approx. 19 N. The quick-release terminals are particulary suitable for quick connection and testing of series appliances.

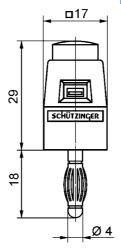
General inform	ation		Technical data				
order no.	max. torque for nuts	colours	terminal	resistance	fed voltage	Operating to	noe dine
L 1757 /(colour) contact parts nickel-plated	85 Ncm	black red	FSH 2,8x0,5 or soldering	< 3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	5 A	- 25 °C + 70 °C
ESD 498 /(colour) contact parts nickel-plated	120 Ncm	black red	FSH 6,3x0,8 or soldering	< 3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	16 A	- 25 °C + 90 °C

other colours and compression springs for ESD 498 / .. (colour) on request

38

# **schützinger**— to be sure!





## front insertion window rear insertion window

6.5 mm x 4 mm 8.0 mm x 4 mm

### **Quick-release terminal**

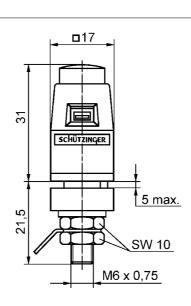
- to plug in a 4 mm socket

order no. SDK 502 / .. (colour)

- contact parts- insulation- part nickel-plated- part plated- part

colours: see table





front insertion window rear insertion window

6.5 mm x 4 mm 8.0 mm x 4 mm

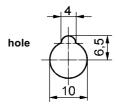
### Quick-release terminal

- fully insulated for metal panels

order no. SDK 503 / .. (colour)

contact parts
 insulation
 panel thickness
 nickel-plated
 PA 6.6 (Polyamid)
 0.8 mm - 7 mm

colours: see table

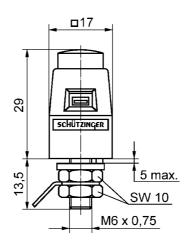


General infor	mation		Technical data				
order no.	max. torque for nuts	colours	terminal	ies is tance	fed voltage	Operating to	n <sub>Derature</sub>
SDK 502 /(colour) contact parts nickel-plated	_	black red	plug	< 3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	16 A	- 25 °C + 90 °C
SDK 503 /(colour) contact parts nickel-plated	120 Ncm	black red	soldering loop cable lug	< 3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	16 A	- 25 °C + 90 °C

other colours and compression springs on request







front insertion window rear insertion window

6.5 mm x 4 mm 8.0 mm x 4 mm

### **Quick-release-terminal**

- fully insulated

colours:

order no. SDK 504 / .. (colour)

- contact parts

nickel-plated PA 6.6 (Polyamid)

insulationpanel thickness

0.8 mm - 7 mm

see table

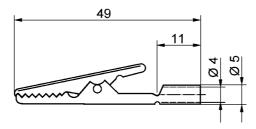


### Crocodile clip

- un-insulated
- socket terminal ø 4 mm

### order no. AK 305

- contact parts material steel
- contact parts nickel-plated
- grips up to ø 8 mm



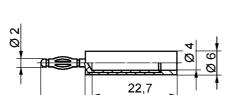
General inform	ation		Technical data				
order no.	max. torque for nuts	colours	terminal	resistance	Ted voltage	Operating to	n <sub>Derature</sub>
SDK 504 /(colour) contact parts nickel-plated	120 Ncm	black red	soldering loop or cable lug	< 3 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	5 A	- 25 °C + 90 °C
AK 305 contact parts nickel-plated	_	_	socket	< 100 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	16 A	- 40 °C + 110 °C

other colours and compression springs for SDK 504 / .. (colour) on request

Labor - Schütz GmbH







24,5

### **Adapter**

- for conecting ø 2 mm system to ø 4 mm safety system

order no. A 20 - 40 S / ..(colour)

- contact part

nickel-plated

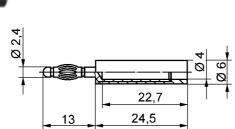
- insulation

PA 6.6 (Polyamid)

colours:

see table





### **Adapter**

- for connecting ø 2.4 mm system toø 4 mm safety system

order no. A 24 - 40 S / ..(colour)

- contact part

nickel-plated

- insulation

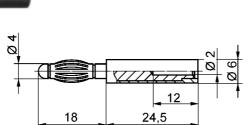
PA 6.6 (Polyamid)

colours:

see table

General information	General information			Technical data					
order no.	colours	f <sub>iansition</sub> terminal	res <sub>istance</sub>	red voltage	Oberating to	n <sub>Derature</sub>			
A 20 - 40 / (colour) contact parts nickel-plated	black red	socket	6 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	10 A	- 25 °C + 90 °C			
A 24 - 40 / (colour) contact parts nickel-plated	black red	socket	6 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	10 A	- 25 °C + 90 °C			





**Adapter** 

- for connecting ø 4 mm - system to ø 2 mm - system

A 40 - 20 / ..(colour) order no.

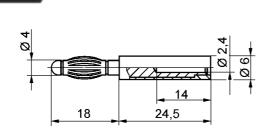
- contact part

nickel-plated

- insulation

PA 6.6 (Polyamid)

colours: see table



Adapter

- for connecting ø 4 mm - system to ø 2.4 mm - system

order no. A 40 - 24 / ..(colour)

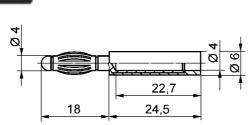
- contact part

nickel-plated

- insulation

PA 6.6 (Polyamid)

colours: see table



**Adapter** 

- for connecting ø 4 mm - system to ø 4 mm safety - system

A 40 - 40 S / ..(colour) order no.

- contact part

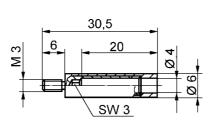
nickel-plated

- insulation

PA 6.6 (Polyamid)

colours: see table

General information		Technical data				
order no.	colours	terminal	Tes is tance	ted voltage	Derating te,	N <sub>Derature</sub>
A 40 - 20 / (colour) contact parts nickel-plated	black red	socket	6 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	10 A	- 25 °C + 90 °C
A 40 - 24 / (colour) contact parts nickel-plated	black red	socket	6 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	10 A	- 25 °C + 90 °C
A 40 - 40 S / (colour) contact parts nickel-plated	black red	socket	6 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	10 A	- 25 °C + 90 °C



20

SW<sub>3</sub>

### **Socket**

- to facilitate assembly there is a hexagon at the bottom of the socket for a 3 mm Allen key. The Allen key can be used to counterhold when tightening the
- safety plugs with rigid sleeve can be used .

order no. **BU 2240 S / ..** (colour)

- contact part material

- contact part

nickel-plated

- insulation

PA 6.6 (Polyamid)

colours:

see table



### Socket

- to facilitate assembly there is a hexagon at the bottom of the socket for a 3 mm Allen key. The Allen key can be used to counterhold when tightening the socket.
- safety plugs with rigid sleeve can be used .

order no. BU 2242 S / .. (colour)

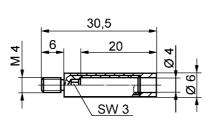
- contact part material

- contact part - insulation

nickel-plated PA 6.6 (Polyamid)

colours: see table





### **Socket**

- to facilitate assembly there is a hexagon at the bottom of the socket for a 3 mm Allen key. The Allen key can be used to counterhold when tightening the socket.
- safety plugs with rigid sleeve can be used .

order no. BU 2244 S / .. (colour)

- contact part material

brass

- contact part

nickel-plated

- insulation

PA 6.6 (Polyamid)

colours: see table

General inform	ation		Technical data				
order no.	max. torque	colours	f <sub>iansiion</sub> terminal	resistance	Red voltage	Sperating to,	Mporature
BU 2240 S / (colour) contact part nickel-plated	80 Ncm	M3 x 6	black	<10 mΩ	30 V <sub>AC</sub> * 60 V <sub>DC</sub> *	32 A	- 25 °C + 90 °C
BU 2242 S / (colour) contact part nickel-plated	85 Ncm	M3,5 x 6	red blue	<10 mΩ	30 V <sub>AC</sub> * 60 V <sub>DC</sub> *	32 A	- 25 °C + 90 °C
BU 2244 S / (colour) contact part nickel-plated	100 Ncm	M4 x 6		<10 mΩ	30 V <sub>AC</sub> * 60 V <sub>DC</sub> *	32 A	- 25 °C + 90 °C

\* depending on assembly up to 900 V, CAT II, degree of contamination II



### Notes



# -schützinger- to be sure! ——

### Notes

### ø 4 mm Safety Programme



### Main characteristics and advantages

### Safety laboratory programme up to 1000 V in accordance with IEC 1010-2-031

The plug insulation sleeve is rigid and cannot be pushed back (as with the sliding sleeve system). The counterparts, e.g. safety threaded sockets, are appropriately formed for insertion of the plugs.

### **Additional safety**

is attained by means of an insulating protective cap placed on the contact pin. This prevents unintentional contact from the front.

### Reliable and touchproof connections

High-grade contact materials such as brass or copper-beryllium, which are nickel-plated or goldplated, guarantee excellent contact reliability and prevent corrosion.

### Robust assembly

Crush-proof insulation means that these plug connectors also withstand considerable mechanical loads.

### Wide range, universal application

Measuring leads: Various types suitable for operation up to 1000 V, CAT II, pollution degree 2 and for constant currents up to 32 A. Simple possibility of interchange due to axial socket connection.

**Test probes:** Types for operation up to 1000 V, CAT III, pollution degree 2 also assembled with lead and safety lamella-basket plug. We also offer test probes with interchangeable probe sets.

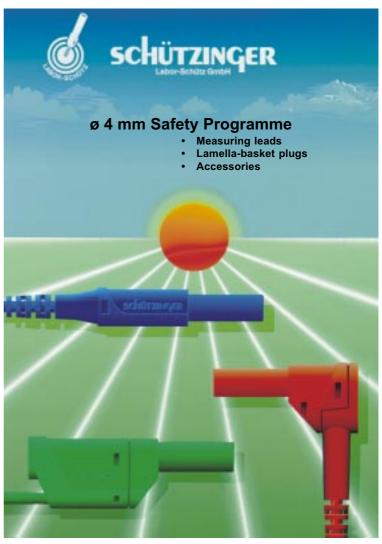
Safety sockets: Many types for various reguirements: fully insulated, as threaded- or pressin sockets with many different connection possibilities.

### Safety lamella-basket plugs and labatory sockets:

Sockets with thread or clamp connection, plugs with lamella-basket contact.

**Crocodile clips:** Fully insulated with screw-in and socket connections

Quick-release terminals: Different types - with soldering terminal or with tab for flat pin sleeve 6.3 mm. As threaded or pluged quick-release terminal ideally suitable to achieve quick contact of strands and wires.



### Important note

The safety of operating personnel is only then ensured when all parts are from the safety laboratory programme. Reference is made to the safety regulations VDE 0100, VDE 0105 and the regulations for the prevention of accidents VBG 4 of the trade association of precision engineering and electro-technics as well as to the **explanations on safety** commencing on the next page.

### **General information**

In the case of special applications, verification whether products listed in this catalogue comply with regulations other than those stated is the responsibility of the user.

### Reference to other laboratory plug connector series Our ø 2 mm programme is to be found ...... page Our ø 2.4 mm programme is to be found ...... page 9 Our ø 4.0 mm programme is to be found ...... page 17

If you have any queries regarding application possibilities, technical data or special designs we will gladly advise you.

# **Explanations on safety for measuring equipment**

### On the subject of safety at work ....

Maximum safety when working with electrical measuring equipment must be the main objective for you as user and for us as manufacturer.

It goes without saying that specialized knowledge is a condition to **work** safely with electrical measuring equipment. However, to avoid accidents it is just as important to consider several aspects when **selecting** electrical measuring equipment.

### Selection of correct measuring equipment

Working safety cannot be ensured by the product alone. It equally depends upon the specific situation in which the measuring equipment is to be used. The following questions, for example, arise:

- What is the measuring task?
- Which voltage can occur?
- At which point in the network are measurements to taken?
- Accessibility of the test object?
- Environmental conditions?

Responsability for selecting the correct equipment is with the user at work place.

All the conditions must be assossed before deciding on the appropriate equipment to be used.

In effect:

# Safety at work = SCHÜTZINGER - equipment + correct application

To be precise, users wishing to work safely and in accordance with the relevant standards should take the following points into consideration:

Is the selected voltage range for **protection against accidental contact** sufficiently high?

The measuring equipment should be designed for voltages at least equivalent to the maximum expected voltage. In the case of uncertainty, the measuring equipment should be selected from the range providing greater protection.

In which **overvoltage category** are the measurements to be carried out?

The user must be sure where in the network he is

working. Which surge voltages are to be expected essentially depends on where in the network the measurements are carried out.

Which **degree of pollution** is to be expected during the planned measuring?

When using electrical measuring equipment it is essential to establish the surrounding conditions. The user should consider whether pollution or moisture are to be expected.

Essential to safe handling of measuring equipment is its **proper use**.

A practical example of proper use is holding an article of measuring equipment by its designated grasp.

### Note:

Should you not be familiar with such terms as protection against accidental contact, overvoltage category, degree of pollution, etc. the meaning of these can be found on the following pages.

# Hand-held and manually operated measuring equipment

Particular demands regarding safety should be made on measuring equipment with which the user comes into direct contact. IEC 1010, part 2-031 takes this important standard specification into account and specifically covers hand-held and manually operated measuring equipment.

### Insulation

IEC 1010, Part 2-031 includes the stipulation of double or strengthened insulation on principle for hand-held and manually operated measuring equipment. Schützinger strictly adheres to the regulations of this standard. All Schützinger safety test and measuring leads are designed with strengthened or double insulation.

### Connection between plug and leads

The stipulations in IEC 1010, Part 2-031 also include that soldered connections of hand-held measuring equipment may not be used.

All leads on Schützinger safety measuring equipment are crimped, insuring total safety and a longer life expactancy over conventional units.

### ø 4 mm Safety Programme



# **Explanations on safety for measuring equipment**

### **Definition of terms**

### Overvoltage, overvoltage category

Overvoltages are spoken of when, for example, due to switching operations or lightning strikes the nominal voltage of an electric network or in electrical appliances is temporarily exceeded. Which overvoltages are to be expected near or in electrical appliances essentially depends upon the point of the network at which the relevant appliance is located.

### Rule of thumb

The greater the number of switch and safety devices to be found on the current path between the origin of the overvoltage and the relevant point of the network, the lower the overvoltages to be expected.

As it is impossible to determine the precise possible overvoltage for each individual case, so-called overvoltage categories are applied.

The division into overvoltage categories follows from the **insulation coordination** which is defined in DIN VDE 0110 and IEC 664-1. The values given there for the surge voltages (transients) to be expected relate to the voltage limiters or safety switches actually existing in the electric networks, their task being not to let through surge voltages above a certain level.

DIN VDE 0110 and IEC 664 differentiate between 4 overvoltage categories (CAT):

CAT I applies to electrical equipment used in appliances in which only minor overvoltages can oc-

Example: Within electronic appliances after the input transformer.

CAT II applies to electrical equipment in appliances in which lightning strikes need not be considered although where overvoltages due to switching operations could occur.

Example: Electrical equipment between appliance and socket, within electrical appliances without input transformers, household appliances.

CAT III includes, unlike overvoltage category II, electrical equipment on which special demands are made regarding safety and accessibility.

Example: Fixed installations in buildings, contactors, safety devices, switches, sockets.

CAT IV applies to electrical equipment for which lightning strikes also have to be considered. Example: Ripple control receiver, meters, connections to aerial lines.

Nominal voltages	overvoltage category							
to earth	I	l IV						
(in $V_{AC}$ oder $V_{DC}$ )	surge voltage to be expected (in V)							
50	330	500	800	1500				
100	500	800	1500	2500				
150	800	1500	2500	4000				
300	1500	2500	4000	6000				
600	2500	4000	6000	8000				
1000	4000	6000	8000	12000				

Table: Surge voltages to be expected

A summary of the surge voltages to be expected when working in a certain overvoltage category is given in Table 1 for different nominal voltages. These surge voltages are applied when calculating the insulation strength.

### **Degree of pollution**

The insulation property of measuring equipment is greatly reduced by surface pollution. Water or dust and soot particles form conductive bridges and decrease the resistance of the creepage distances considerably. DIN VDE 0110 and IEC 664 differentiate between four degrees of pollution:

- No pollution occurs or is only dry, nonconductive. The pollution is of no consequence.
   Example: Within enclosed appliances
- Only non-conductive pollution occurs. Occasional temporary conductibility is to be expected due to moisture. Example: Laboratory, light industry
- Conductive pollution occurs or dry, nonconductive pollution which becomes conductive as moisture is to be expected. Example: Heavy industry, short operation in the open.
- 4 Pollution leads to constant conductibility.

  Example: Assembly in the open, conductibility caused by conductive dust, rain or snow.

### Note:

Pollution degree 1 can never be kept to with hand-held measuring equipment as even slightly sweaty hands signify pollution degree 2. Schützinger measuring equipment should not be used in the case of pollution degree 4 because with constant conductibility of the surroundings even extremely long creepage distances cannot guarantee absolute safety against dangerous voltages.

# **Explanations on safety for measuring equipment**

### Protection against accidental contact

Protection against accidental contact is very important to safety when dealing with equipment for electrical measuring purposes. This term is always associated with a voltage specification and stands for an upper limit of electrical voltage up to which this piece of equipment can safely be used. Among other things, protection against accidental contact depends upon the relevant overvoltage category and under which surrounding conditions measurements are carried out. If no further details are provided, the voltage specifications given in this catalogue refer to overvoltage category II and degree of pollution 2.

The following tables assist in determining the necessary voltage range of protection should you carry out your measurements in other overvoltage categories or the degree of pollution be different. Basis for the conversion are the voltage specifications given in the cata-logue which are shaded grey in the tables below.

pollution	0	overvoltage category							
degree	I		III	IV					
1	600	300	150	100					
2	300		150	100					
3	50	50	50	50					

pollution	0	vervoltage	category	
degree	I			IV
1	1500	1000	600	300
2	1150		600	300
3	450	450	450	300

pollution	0	vervoltage	category	
degree	I	II	III	IV
1	2000	1500	1000	600
2	1600		1000	600
3	600	600	600	600

Tables 2 to 4:

Permissible operating voltages to earth of safety measuring equipment (in accordance with the voltage ranges of protection against accidental contact)

### Example:

Should you work in overvoltage category III using measuring equipment classified in the catalogue for 1000 V, CAT II (middle table), your protection is reduced to 600 V. Should pollution degree 3 apply, the protection is further reduced to 450 V.

### Note:

These considerations are relevant as soon as work is concerned using measuring equipment designed for voltages higher than the protective low voltage  $30V_{AC}/60~V_{DC}$ .

### Creepage distance

Creepage distances along the surface of the insulating material between two conductive parts.

### Clearance

The shortest distance in air between two conductive parts.

### Note:

Keeping to sufficiently long clearances and creepage distances is essential for the set-up of safe measuring equipment and, in addition to the insulation thickness, decisive in defining the nominal voltage.

### **Basic insulation**

Insulation, the failure of which could cause a risk of electric shock.

### Supplementary insulation

Independent insulation applied in addition to **basic insulation** in order to provide protection against electric shock in the event of a failure of **basic insulation**.

### **Double insulation**

Insulation comprising both **basic insulation** and **supplementary insulation**.

### Reinforced insulation

Insulation which provides protection against electric shock not less than that provided by **double insulation**. It may comprise several layers which cannot be tested single as **supplementary insulation** or **basic insulation**.

### Note:

The creepage distances and clearances for double and strengthened insulation are twice as long as for the basic insulation. You will find double and strengthened insulation marked in the catalogue and on the products.





 2 safety lamella-basket plugs crimped on highly flexible lead. In accordance to IEC 1010, BG tested and awarded the Design Award IF 95.

order no. VSFK 40 / 2,5 / ..(length) / ..(colour)

- lead 2.5 mm<sup>2</sup>

with tension relief PVC double insulated

- contact parts- sleevesnickel-platedPA 6.6 (Polyamid)

colours see table

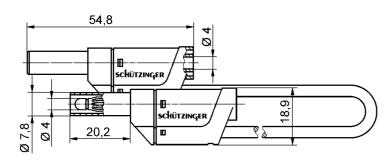
order no. VSFK 41 / 2,5 / ..(length) / ..(colour)

- as above

- contact parts gold-plated

colours see table





General inform	ation		Technical data						
INDUSTRIE FORUM DESIGN HANNOVER	lengths	colours	sleeves PVC-insulated lead -25 °C + 90 PVC-insulated lead -10 °C + 80  Colored ting fend to the total ting fend to the ting fend to the total ting fend to the ting fend to the total ting fend to the						
VSFK 40 / 2,5 /(length) /(colour) contact parts nickel-plated	25 cm 50 cm	black red	PVC	5 mΩ 9 mΩ	1000 V	32 A	- 10 °C		
contact parts moter plated	100 cm 150 cm 200 cm	blue yellow green	2.5 mm <sup>2</sup>	17 mΩ 25 mΩ 35 mΩ	CAT II	02 N	+ 80 °C		
VSFK 41 / 2,5 /(length) /(colour) contact parts gold-plated	25 cm 50 cm 100 cm 150 cm 200 cm	black red blue yellow green	PVC 2.5 mm²	$5~\text{m}\Omega$ $8~\text{m}\Omega$ $14~\text{m}\Omega$ $22~\text{m}\Omega$ $27~\text{m}\Omega$	1000 V CAT II	32 A	- 10 °C + 80 °C		

other lengths, platings and wire square sections and silicon-leads on request





### Measuring lead

- 2 safety lamella-basket plugs crimped on highly flexible lead. In accordance to IEC 1010, BG tested and awarded the Design Award IF 95.

order no. MSFK 30 / 2,5 / ..(length) / ..(colour)

- lead 2.5 mm<sup>2</sup>

with tension relief PVC-double-insulated

contact partssleevesnickel-platedPA 6.6 (Polyamid)

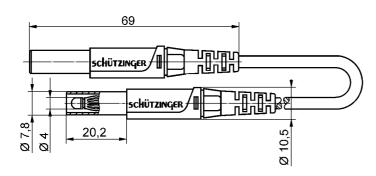
colours see table

order no. MSFK 31 / 2,5 / ..(length) / ..(colour)

- as above

- contact parts **gold-plated** 

colours see table



General informa	ation		Technical data				
INDUSTRIE FORUM DESIGN HANNOVER.	lengths	colours	transition.	ies is tance		nsulated lead	-25 °C + 90 °C -10 °C + 80 °C
MSFK 30 / 2,5 /(length) /(colour) contact parts nickel-plated	25 cm 50 cm 100 cm 150 cm 200 cm	black red	PVC 2.5 mm²	$5~\text{m}\Omega$ $9~\text{m}\Omega$ $17~\text{m}\Omega$ $25~\text{m}\Omega$ $35~\text{m}\Omega$	1000 V CAT II	32 A	- 10 °C + 80 °C
MSFK 31 / 2,5 /(length) /(colour) contact parts gold-plated	100 cm 200 cm	black red	PVC 2.5 mm²	14 mΩ 27 mΩ	1000 V CAT II	32 A	- 10 °C + 80 °C

other lengths, platings and wire square sections and Silikon-leads on request





# 69 20,2 schützinger 50,5 00 7,8

### Measuring lead

 2 safety lamella-basket plugs crimped on highly flexible lead. In accordance to IEC 1010, BG tested and awarded the Design Award IF 95.

order no. MSFK 50 / 2,5 / ..(length) / ..(colour)

- lead 2.5 mm<sup>2</sup>

with tension relief PVC-double-insulated

contact partssleevesnickel-platedPA 6.6 (Polyamid)

colours see table

order no. MSFK 51 / 2,5 / ..(length) / ..(colour)

- as above

- contact parts gold-plated

colours see table

General inform	ation		Technical data					
INDUSTRIE FORUM DESIGN HANNOVER	lengths	colours	sleeves -25 °C +1 PVC-insulated lead -10 °C +1  Other atting tennology  attendation					
MSWFK 50 / 2,5 /(length) /(colour) contact parts nickel-plated	25 cm 50 cm 100 cm 150 cm 200 cm	black red blue yellow green	PVC 2.5 mm²	$\begin{array}{c} 5 \text{ m}\Omega \\ 9 \text{ m}\Omega \\ 17 \text{ m}\Omega \\ 25 \text{ m}\Omega \\ 35 \text{ m}\Omega \end{array}$	1000 V CAT II	32 A	- 10 °C + 80 °C	
MSWFK 51 / 2,5 /(length) /(colour) contact parts gold-plated	100 cm 200 cm	black red	PVC 2.5 mm²	14 mΩ 27 mΩ	1000 V CAT II	32 A	- 10 °C + 80 °C	

other lengths, platings and wire square sections and Silikon-leads on request

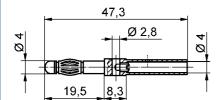


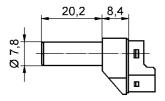


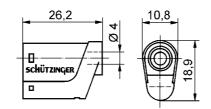
### according to IEC 1010

### Safety lamella-basket plug

- screw terminal
- with axial socket
- with sleeve, unassembled







### order no. SFK 40 S / 1 / ..(colour)

- contact part nickel-plated

- sleeve PA 6.6 (Polyamid)

for conductors up to 1 mm<sup>2</sup> for insulation diameter up to 4 mm

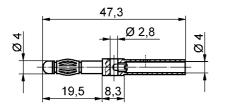
colours: see table

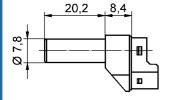


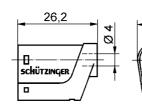
### according to IEC 1010

### Safety lamella-basket plug

- screw terminal
- with axial socket
- with sleeve, unassembled







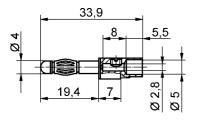
order no. SFK 40 S / 2,5 / ..(colour)
- contact part nickel-plated
- sleeve PA 6.6 (Polyamid)
for conductors up to 2.5 mm²
for insulation diameter up to 4 mm

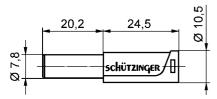
colours: see table

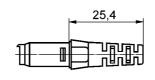
General inform	ation		Technical data				
INDUSTRIE FORUM DESIGN HANNOVER	sleeves for leads	colours	Transition terminal	resistance	Red voltage	Operating te	Anne rature
SFK 40 S / 1 /(colour) contact part nickel-plated	ø 4 mm	black, red,	screw up to	3 mΩ	1000 V CAT II	16 A	- 25 °C + 90 °C
SFK 40 S / 2,5 /(colour) contact part nickel-plated	ø 4 mm	blue, green, yellow	screw up to 2.5 mm <sup>2</sup>	3 mΩ	1000 V CAT II	32 A	- 25 °C + 90 °C











### Safety lamella-basket plug

- screw terminal
- with sleeve, unassembled

### order no. **SFK 30 S / 1 / ..**(colour)

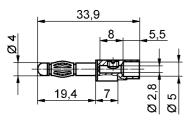
- contact part nickel-plated

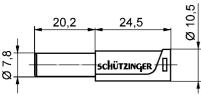
- sleeve PA 6.6 (Polyamid)

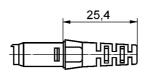
1 mm<sup>2</sup> for conductors up to for insulation diameter up to 4 mm

colours: see table









### Safety lamella-basket plug

- screw terminal
- with sleeve, unassembled

### SFK 30 S / 2,5 / ..(colour) order no.

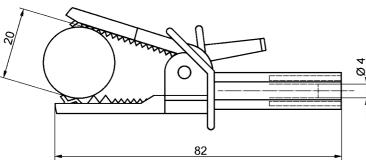
nickel-plated - contact part

- sleeve PA 6.6 (Polyamid) for conductors up to 2.5 mm<sup>2</sup> for insulation diameter up to 4 mm

colours: see table

General inform	ation		Technical data				
INDUSTRIE FORUM DESIGN HANNOVER Order no.	sleeves for leads	colours	Transition terminal	resistance	Rai Voltage	Operating to	n <sub>Derature</sub>
SFK 30 S / 1 /(colour) contact part nickel-plated	ø 4 mm	black, red,	screw up to	3 mΩ	1000 V CAT II	16 A	- 25 °C + 90 °C
SFK 30 S / 2,5 /(colour) contact part nickel-plated	ø 4 mm	blue, green, yellow	screw up to 2.5 mm <sup>2</sup>	3 mΩ	1000 V CAT II	32 A	- 25 °C + 90 °C





### Crocodile clip

- insulated
- socket ø 4 mm

order no. **SAK 2492 / ..** (colour)

- contact part material

- contact part

- gripping width

- insulation

nickel-plated

brass

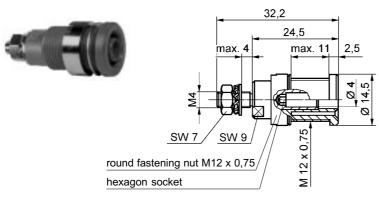
PA 6.6 (Polyamid)

ø 20 mm

colours: see table

General information	General information			Technical data					
order no.	colours	terminal	resistance	Ted voltage	Operating to	Anderature			
SAK 2492 / (colour) contact part nickel-plated	black red	socket	< 10 mΩ	600 V CAT III	12 A	- 25 °C + 80 °C			





### Safety threaded socket

- for fitting into panels up to 11 mm thick
- round fastening nut M12 x 0.75

### order no. SEB 1987 / ..(colour)

contact part nickel-plated

- thread M4

- insulation PA 6.6 (Polyamid)

### order no. SEB 1987 AU / ..(colour)

- as above

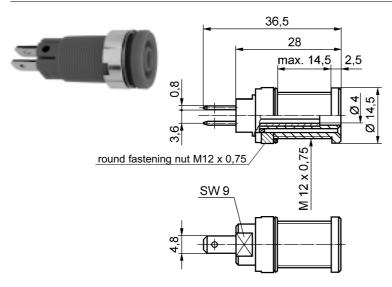
contact part gold-plated

colours see table

The hexagon socket has the following advantages:

- 1. When fitting the socket in a front panel this can be accomplished with an Allen key.
- 2. The Allen key can be used to counterhold when tightening the socket (no special key necessary).
- 3. When tightening the M4 nut the Allen key can be used to counterhold it.

Note: All Schützinger safety threaded and press-in sockets can be supplied with a hexagonal socket on request!



### Safety switch socket

- for fitting into panels up to 14,5 mm thick
- round fastening nut M12 x 0,75

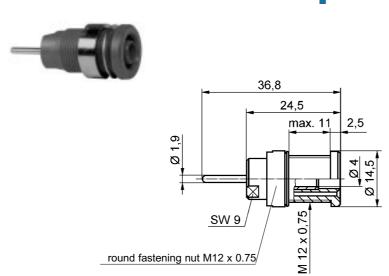
### order no. SEB 3090 / ..(colour)

contact part nickel-platedinsulation PA 6.6 (Polyamid)

1770.0 (1 01)

colours see table

Gene	eral information		Technical data				
order no.	max. torque for the fastening nuts	colours	terminal	rated impulsitest voltage	435	Poetating te	Inder allife
SEB 1987 /(colour) contact part nickel-plated SEB 1987 AU /(colour) contact part gold-plated	100 Ncm	black, red, blue, green, yellow, green-yellow	M4	5 mΩ	1500 V CAT II	32 A	- 40 °C + 80 °C
SEB 3090/(colour) contact part nickel-plated	100 Ncm	black, red, blue, green, yellow, green-yellow	soldering, cable lug	5 mΩ	1500 V CAT II	20 A	- 40 °C + 80 °C



### Safety threaded socket

- for fitting into panels up to 11 mm thick
- round fastening nut M12 x 0.75

### order no. SEB 1764 / ..(colour)

contact part nickel-plated
 pin 11.9 x ø 1.9
 insulation PA 6.6 (Polyamid)

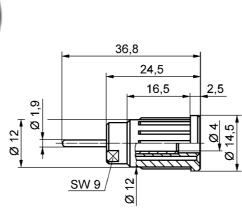
order no. SEB 1764 AU / ..(colour)

- as above

- contact part gold-plated

colours see table





### Safety press in socket

- for pressing into panel,
- with hole  $\emptyset$  12.2  $\pm$  0.1 mm, sunk one side (0.5 x 45°)
- panel thickness

metal-panels  $\geq 1 \text{ mm}$  plastic-panels  $\geq 2 \text{ mm}$ 

### order no. SEPB 1765 / ..(colour)

contact part
 pin
 insulation
 nickel-plated
 11.9 x ø 1.9
 PA 6.6 (Polyamid)

order no. SEPB 1765 AU / ..(colour)

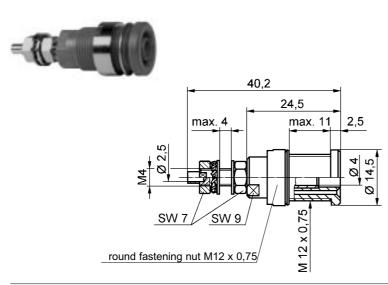
- as above

- contact part **gold-plated** 

colours see table

Gene	ral information		Technical data				
order no.	max. torque for the fastening nuts	colours	terminal	rated impulsitest voltage	43:	Operating te	And Andrew
SEB 1764 /(colour) contact part nickel-plated SEB 1764 AU /(colour) contact part gold-plated	100 Ncm	black, red, blue, green, yellow, green-yellow	PIN ø 1.9 x 11.9	5 mΩ	1500 V CAT II	24 A	- 40 °C + 80 °C
SEPB 1765 /(colour) contact part nickel-plated SEPB 1765 AU /(colour contact part gold-plated	_ ) _	black, red, blue, green, yellow, green-yellow	PIN ø 1.9 x 11.9	5 mΩ	1500 V CAT II	24 A	- 40 °C + 80 °C





### Safety threaded socket

- for fitting into panels up to 11 mm thick
- round fastening nut M12 x 0.75

### order no. SEB 1768 / ..(colour)

- contact part **nickel-plated** 

- thread M4

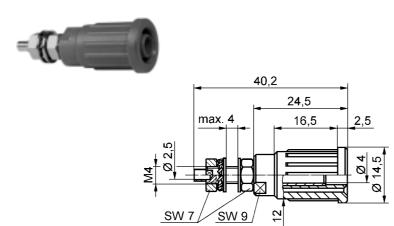
- insulation PA 6.6 (Polyamid)

### order no. SEB 1768 AU / ..(colour)

- as above

contact part gold-plated

colour: see table



### Safety press-in socket

- for pressing into panel,
- with hole  $\circ$  12.2  $\pm$  0.1 mm, sunk on one side (0.5 x 45°)
- panel thickness

 $\begin{array}{ll} \text{metal-panels} & \geq 1 \text{ mm} \\ \text{plastic-panels} & \geq 2 \text{ mm} \end{array}$ 

### order no. SEPB 1781 / ..(colour)

- contact part nickel-plated

- thread M4

- insulation PA 6.6 (Polyamid)

### order no. SEPB 1781 AU / ..(colour)

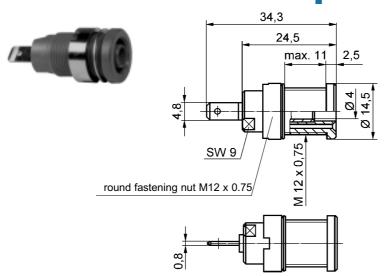
- as above

- contact part **gold-plated** 

colour: see table

Gene	ral information		Technical data				
order no.	max. torque for the fastening nuts	colours	terminal	rated impulsitest voltage	43:	Operating te	Thosallire
SEB 1768 /(colour) contact part nickel-plated SEB 1768 AU /(colour) contact part gold-plated	100 Ncm	black, red, blue, green, yellow, green-yellow	M4	5 mΩ	1500 V CAT II	32 A	- 40 °C + 80 °C
SEPB 1781 /(colour) contact part nickel-plated SEPB 1781 AU /(colour contact part gold-plated	- ·) –	black, red, blue, green, yellow, green-yellow	M4	5 mΩ	1500 V CAT II	32A	- 40 °C + 80 °C

# **SCHÜTZINGER**— to be sure!



### Safety threaded socket

- for fitting into panels up to 11 mm thick
- round fastening nut M12 x 0.75

### **SEB 1772 / ..**(colour) order no.

nickel-plated - contact part - tab  $4.8 \times 0.8$ 

PA 6.6 (Polyamid) - insulation

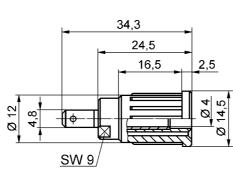
### **SEB 1772 AU / ..**(colour) order no.

- as above

gold-plated - contact part

colours see table





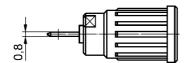
### Safety press-in socket

- for pressing into panel,
- with hole  $\emptyset$  12.2  $\pm$  0.1 mm, sunk on one side (0.5 x 45°)
- panel thickness metal-panels ≥ 1 mm plastic-panels  $\geq 2 \; mm$

order no. **SEPB 1773 / ..**(colour)

- contact part nickel-plated - tab 4.8 x 0.8

- insulation PA 6.6 (Polyamid)



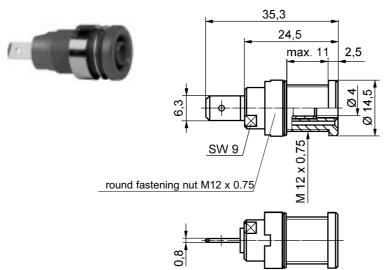
### **SEPB 1773 AU / ..**(colour) order no.

- as above

- contact part gold-plated

colours see table

Gene	ral information		Technical data				
order no.	max. torque for the fastening nuts	colours	terminal		Ted voltage		
SEB 1772 /(colour) contact part nickel-plated SEB 1772 AU /(colour) contact part gold-plated	100 Ncm	black, red, blue, green, yellow, green-yellow	FS 4.8 x 0.8	5 mΩ	1500 V CAT II	24 A	- 40 °C + 80 °C
SEPB 1773 /(colour) contact part nickel-plated SEPB 1773 AU /(colour) contact part gold-plated	_ ) _	black, red, blue, green, yellow, green-yellow	FS 4.8 x 0.8	5 mΩ	1500 V CAT II	24A	- 40 °C + 80 °C



### Safety threaded socket

- for fitting into panels up to 11 mm thick
- round fastening nut M12 x 0.75

### order no. SEB 1776 / ..(colour)

- contact part nickel-plated

- tab 6.3 x 0.8

- insulation PA 6.6 (Polyamid)

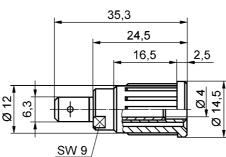
### order no. SEB 1776 AU / ..(colour)

- as above

- contact part **gold-plated** 

colours see table





### Safety press-in socket

- for pressing into panel,
- with hole  $\emptyset$  12.2  $\pm$  0.1 mm, sunk on one side (0.5 x 45°)
- panel thickness metal-panels

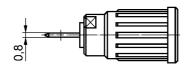
 $\begin{array}{ll} \text{metal-panels} & \geq 1 \text{ mm} \\ \text{plastic-panels} & \geq 2 \text{ mm} \end{array}$ 

order no. SEPB 1777 / ..(colour)

- contact part nickel-plated

- tab 6.3 x 0.8

- insulation PA 6.6 (Polyamid)



### order no. SEPB 1777 AU / ..(colour)

- as above

- contact part **gold-plated** 

colours see table

General information			Technical data				
order no.	max. torque for the fastening nuts	colours	terminal	rated impuls test voltage	43:	Operating te	Annerature.
SEB 1776 /(colour) contact part nickel-plated SEB 1776 AU /(colour) contact part gold-plated	100 Ncm	black, red, blue, green, yellow, green-yellow	FS 6.3 x 0.8	5 mΩ	1500 V CAT II	32 A	- 40 °C + 80 °C
SEPB 1777 /(colour) contact part nickeplated SEPB 1777 AU /(colour contact part gold-plated	_ ) _	black, red, blue, green, yellow, green-yellow	FS 6.3 x 0.8	5 mΩ	1500 V CAT II	32 A	- 40 °C + 80 °C

other terminals, colours and platings on request

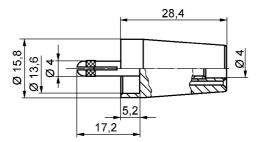
Eichwiesenring 6

Labor - Schütz GmbH

# and the

# **schützinger**— to be sure!





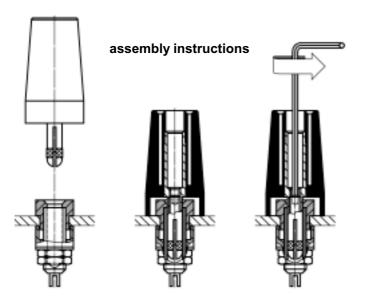
### Safety adapter

The safety adapter can be fitted into all ø 4 mm sockets. This ensures compatibility with the safety measuring leads with rigid sleeves. By screwing in a hexagonal socket screw (SW 1.5) into the splay plug, the safety adapter can be tightly connected to the ø 4 mm socket. The safety adapter can no longer be removed afterwards without tools.

order no. SURB 2112 / ..(colour)
- contact part nickel-plated

- insulation PA 6.6 (Polyamid)

colours: see table



Please note the technically required left-handed thread of the hexagonal socket screw. In this way the existing socket body cannot be screwed out of its insulating head when tightening the screw!

When installing the safety adapter the 5 safety regulations according to DIN VDE 105, Part 1 are to be heeded. Briefly these are:

- 1. Disconnect
- 2. Secure against restoration of power
- 3. Establish that voltage is cut off
- 4. Earthing and short-circuiting
- Cover or enclose adjacent live parts

The air gaps and creep paths given for the appliances for the installed sockets must also be taken into consideration when using the safety adapter and are possibly decisive for the maximum operating voltage.

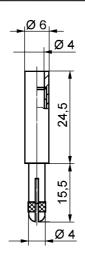
General information			Technical data					
order no.	colours	f <sub>iansition</sub> terminal	resistance	Ted voltage	Oberating to	N <sub>Deratite</sub>		
SURB 2112 / (colour) contact parts nickel-plated	black red blue yellow green white	see assembly instructions	5 mΩ	V*	32 A	- 25 °C + 90 °C		

\*depending on assembly up to 1000 V, CAT II, degree of contamination II

other colours on request







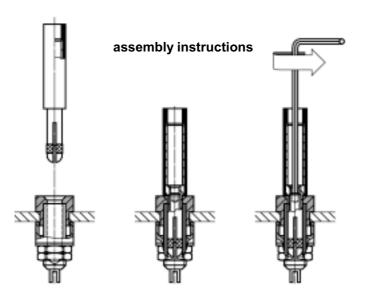
### Safety adapter

The safety adapter can be fitted into all ø 4 mm sockets. This ensures compatibility with the safety measuring leads with rigid sleeves. By screwing in a hexagonal socket screw (SW 1.5) into the splay plug, the safety adapter can be tightly connected to the ø 4 mm socket. The safety adapter can no longer be removed afterwards without tools.

order no. A 2116 / ..(colour)

contact part nickel-platedinsulation PA 6.6 (Polyamid)

colours: see table



Please note the technically required left-handed thread of the hexagonal socket screw. In this way the existing socket body cannot be screwed out of its insulating head when tightening the screw!

When installing the safety conversion socket the 5 safety regulations according to DIN VDE 105, Part 1 are to be heeded. Briefly these are:

- Disconnect
- 2. Secure against restoration of power
- 3. Establish that voltage is cut off
- 4. Earthing and short-circuiting
- Cover or enclose adjacent live parts

The air gaps and creep paths given for the appliances for the installed sockets must also be taken into consideration when using the safety adapter and are possibly decisive for the maximum operating voltage.

General information			Technical data					
order no.	colours	f <sub>tansiion</sub> terminal	Tesistance	Ted voltage	Operating to	N <sub>Derature</sub>		
A 2116 / (colour) contact parts nickel-plated	black red blue	see assembly- instructions	5 mΩ	V*	32 A	- 25 °C + 90 °C		

\*depending on assembly up to 900 V, CAT II, degree of contamination II

other colours on request





### **New Test-Probes**

The newly developed safety test probe series from Schützinger is convincing not only due its ergonomic design and touchproof protection in the grip area according IEC 1010, but also due to its universal suitability. In addition to conventional versions with the reliable 4 mm lamella basket contact and fine steel test pin, witch are suitable for plugging into ø 4 mm sockets as well as probing, we now also offer versions with interchangeable test probe insets. With these you have a test probe or test lead in hand which offers great variety of measuring possibilities with different insets. The very robust and crush-proof syntetic materials used for the test probeholder as well as the double insulated and highliy flexible lead crimpt at both ends ensure long service life. When worn, the test probe insets can be ordered seperately. This helps save costs

in the long run and is an environmental aspect. The test probes have a low transition resistance as current is transfered via the 4 mm lamella

basket.

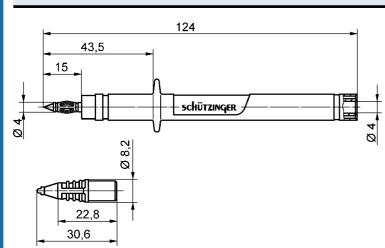


The tip protection head with integrated IC probe is also used to change the insets.



probe for IC's 2 mm and 2,4 mm lamella basket probes for measuring at terminal blocks





### Test probe

- with axial socket
- the tip protection head SSK 2002 is included

order no. **SPS 2124 / ..**(colour)

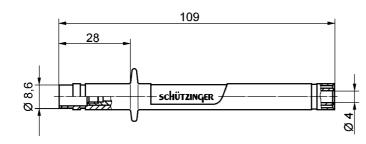
- nickel-plated contact parts
- tip steel
- insulation PA 6.6 (Polyamid)

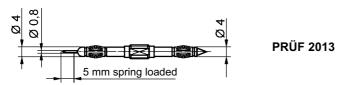
colours: see table

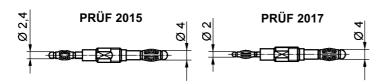
description of accessories

Tip protection head SSK 2002 / .. (colour)

General information			Technical data					
order no.		colours	terminal	resistance	ied voltage	Operating to	n <sub>Derattre</sub>	
SPS 2124 /(colour) contact parts nickel-plated	set	black red	safety socket	20 mΩ	1000 V CAT II	32 A	- 25 °C + 90 °C	
SSK 2002 /(colour)	spare part	black red	_ _	_	_ _	_	- 25 °C + 90 °C	







**SSK 2002** 



- with axial socket. It is possible to fit several probe insets into this test probe.
- the Probe insets PRÜF 2013, PRÜF 2015, PRÜF2017 and the Tip-protection-head SSK 2002 is included in the set!

### order no. **SET 2040 / ..**(colour)

nickel-plated - contact parts

PA 6.6 (Polyamid) - insulation

colours: see table

description of accessories

### Probe inset PRÜF 2013

- both ends of this inset can be used individualy. One end has a 5 mm spring loaded steel tip, the other end a rigid steel tip with 4 mm lamella-basket

### Probe inset PRÜF 2015

- this inset provides a 2.4 mm lamella-basket plug

### Probe inset PRÜF 2017

- this inset provides a 2.4 mm lamella-basket plug

### Tip protection head SSK 2002 / .. (colour)

- for IC with 2.5 mm raster (DIL)
- it can be used as a tool to screw the insets into the probe

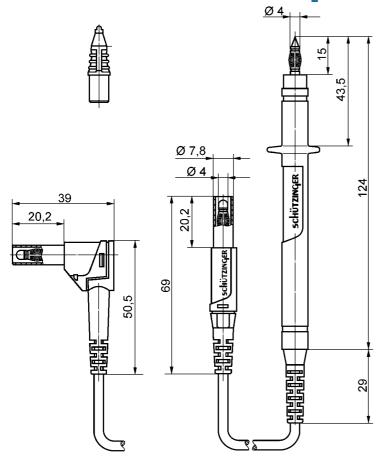
General information			Technical data					
INDUSTRIE FORUM DESIGN HANNÖVER		colours	fiansiion terminal	Tesisiance	Insulation of the Contract of	9	-25 °C + 90 °C	
SET 2040 / (colour) contact parts nickel-plated	set	black red	socket	10 mΩ	1000 V CAT II	32 A	- 25 °C + 90 °C	
PRÜF 2013 contact parts nickel-plated	spare part	-	-	5 mΩ	1000 V CAT II	32 A	- 40 °C + 110 °C	
PRÜF 2015 contact parts nickel-plated	spare part	_	-	5 mΩ	1000 V CAT II	12 A	- 40 °C + 110 °C	
PRÜF 2017 contact parts nickel-plated	spare part	_	_	5 mΩ	1000 V CAT II	10 A	- 40 °C + 110 °C	
SSK 2002 /(colour)	spare part	black red	_ _	_	_ _	_ _	- 25 °C + 90 °C	

other colours and platings on request

ø 4 safety



# **SCHÜTZINGER**— to be sure!



### Safety test lead

- 1 test probe and 1safety lamella-basket plug crimped on a highly flexible lead
- the tip protection head SSK 2002 is included.

### order no. SPL 2126 / 1 / 100 / ..(colour)

- with straight safety-lamella-basket-plug
- lead 1 mm<sup>2</sup>

with tension relief PVC-double-insulated

- contact parts nickel-plated

- tip steel

- insulation PA 6.6 (Polyamid)

colours: see table

order no. SPL 2127 / 2,5 / 100 / ..(colour)

 as above, but with 2.5 mm<sup>2</sup> PVC doubleinsulated lead

order no. SPL 2128 / 2,5 / 100 / ..(colour)

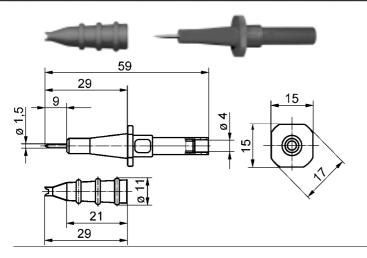
- as SPL 2127 / 2,5 / 100 / ..(colour), but with rightangle safety lamella-basket plug

description of accessories

Tip protection head SSK 2002 / .. (colour)

General information				Tec	hnical d	ata	
INDUSTRIE FORUM DESIGN HANNOVER	lengths	colours	fransition lead	resistance	Insular PVC-le	eads	-25 °C + 90 °C -10 °C + 80 °C
SPL 2126 / 1 /(length) /(colour) contact parts nickel-plated straight safety lamella-basket plug	100 cm	black red	PVC-insul. 1 mm²	20 mΩ	1000 V CAT II	16 A	- 10 °C + 80 °C
SPL 2126 / 2,5 /(length) /(colour) contact parts nickel-plated straight safety lamella-basket plug	100 cm	black red	PVC-insul. 2.5 mm²	20 mΩ	1000 V CAT II	32 A	- 10 °C + 80 °C
SPL 2127 / 2,5 /(length) /(colour) contact parts nickel-plated rightangle safety lamella-basket plug	100 cm	black red	PVC-insul. 2.5 mm²	20 mΩ	1000 V CAT II	32 A	- 10 °C + 80 °C
SSK 2002 /(colour) spare part		black red	_ _	_ _		_ _	- 25 °C + 90 °C

other lengths, colours and platings on request



### **Test probe**

- with axial socket
- the tip protection head is included

### SPS 2590 / ..(colour) order no.

- contact parts

- insulation

nickel-plated steel

- tip

PA 6.6 (Polyamid)

colours: see table



# 107 77 8

### **Test probe**

- with axial socket
- the tip protection head is included

### order no. **SPS 2700 / ..**(colour)

nickel-plated - contact parts

- tip brass

- insulation PA 6.6 (Polyamid)

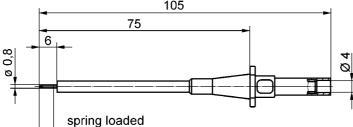
and shrinking tube

ø 4 safety

colours: see table



# 105



### **Test probe**

- insulation

- with axial socket, the tip protection head is included

### SPS 2710 / ..(colour) order no.

- contact parts nickel-plated

- tip steel

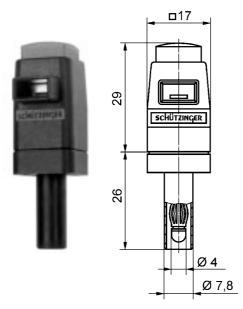
spring loaded

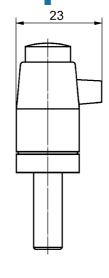
PA 6.6 (Polyamid) and shrinking tube

colours: see table

General information		Technical data					
order no.	colours	f <sub>ransition</sub> terminal	resistance	ted voltage	Oberating te,	n <sub>Derature</sub>	
SPS 2590 /(colour) contact parts nickel-plated	black red	safety socket	20 mΩ	1000 V CAT III		- 25 °C + 90 °C	
SPS 2700 /(colour) contact parts nickel-plated	black red	safety socket	20 mΩ	1000 V CAT III		- 25 °C + 90 °C	
SPS 2710 /(colour) contact parts nickel-plated	black red	safety socket	20 mΩ	1000 V CAT III		- 25 °C + 90 °C	

65



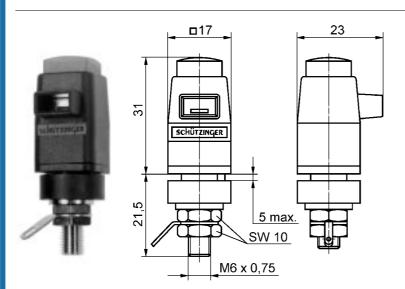


### Safety quick-release terminal

- to plug into a ø 4 mm Safety socket

order no. SDK 799 / .. (colour)
- contact parts nickel-plated
- insulation PA 6.6 (Polyamid)

colours: see table



### Safety quick-release terminal

- fully insulated for matal panels

order no. SDK 800 / .. (colours)

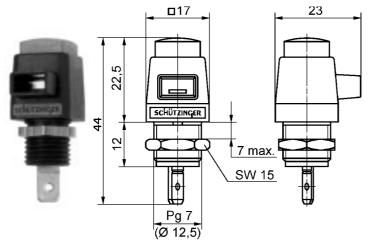
contact parts
 insulation
 panel thickness
 nickel-plated
 PA 6.6 (Polyamid)
 0.8 mm - 5 mm

colours: see table

hole 4

General information			Technical data				
order no.	max. torque for the nuts	colours	terminal	resistance.	Tied voltage	fed Curtens	Peraling Peraling
SDK 799 /(colour) contact parts nickel-plated	_	black red	socket	< 3 mΩ	300 V CAT II	16 A	- 25 °C + 90 °C
SDK 801 /(colour) contact parts nickel-plated	120 Ncm	black red	soldering loop or cable lug		300 V CAT II	16 A	- 25 °C + 90 °C





### Safety quick-release terminal

- fully insulated

ESD 798 / .. (colour) order no.

- contact parts - insulation

nickel-plated PA 6.6 (Polyamid)

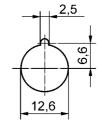
- panel thickness

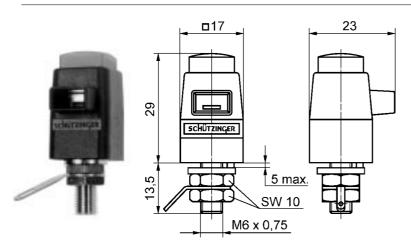
0.8 mm - 7 mm

colours:

see table

hole





### Safety quick-release terminal

fitting not insulated

order no. **SDK 801 / ..** (colour)

- contact parts

nickel-plated PA 6.6 (Polyamid)

- insulation - panel thickness

0.8 mm - 5 mm

see table colours: hole



### **Functional description:**

Wires and strands are connected between the spring jaws by pressing on the head of the terminal post.

Every quick-release terminal has an insertion window.

The window size is approx. 8 mm x 4 mm. A strong compression spring guarantees good contact. The pressure of the compression spring amounts to approx. 19 N. The quick-release terminals are particulary suitable for quick connection and testing of series appliances.

General information			Technical data				
order no.	max. torque for the nuts	colours	transition terminal	fesistance	red voltage	ted current	Defating Defating
ESD 798 /(colour) contact parts nickel-plated	85 Ncm	black red	FSH 2,8x0,5 or soldering	< 3 mΩ	300 V CAT II	16 A	- 25 °C + 90 °C
SDK 801 /(colour) contact parts nickel-plated	120 Ncm	black red	soldering loop or cable lug	< 3 mΩ	300 V CAT II	16 A	- 25 °C + 90 °C

other colours and springs on request

Eichwiesenring 6

Labor - Schütz GmbH

# and .

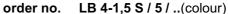
# **schützinger**— to be sure!

20

24.5

### Laboratory socket

 suitable to install a permanent measuring point with a socket. For that the pin is screwed under.
 Pin length 5 mm.



- contact parts

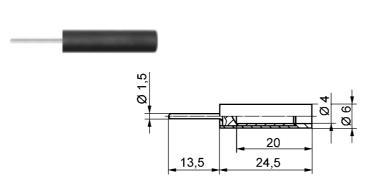
nickel-plated

- insulation

PA 6.6 (Polyamid)

colours:

see table



Ø

5

### Laboratory socket

- as above, but pin length 13,5 mm

order no. LB 4-1,5 S / 13,5 / ..(colour)

- contact parts

nickel-plated

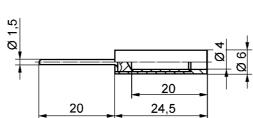
- insulation

PA 6.6 (Polyamid)

colours:

see table





### Laboratory socket

- as above, but pin length 20 mm

order no. LB 4-1,5 S / 20 / ..(colour)

- contact parts

nickel-plated

- insulation

PA 6.6 (Polyamid)

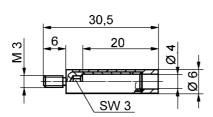
colours:

see table

General information			Technical data					
order no.	colours	f <sub>iansiion</sub> terminal	resistance	Ted voltage	Operating to	n <sub>Derature</sub>		
LB 4-1,5 S / 5 / (colour) contact parts nickel-plated	black		<10 mΩ	V*	18 A	- 25 °C + 90 °C		
LB 4-1,5 S / 13,5 / (colour) contact parts nickel-plated	red blue	pin	<10 mΩ	V*	18 A	- 25 °C + 90 °C		
LB 4-1,5 S / 20 / (colour) contact parts nickel-plated			<10 mΩ	V*	18 A	- 25 °C + 90 °C		

\* depending on assembly up to 900 V, CAT II, degree of contamination II





#### Socket

- to facilitate assembly there is a hexagon at the bottom of the socket for a 3 mm Allen key. The Allen key can be used to counterhold when tightening the
- safety plugs with rigid sleeve can be used .

order no. BU 2240 S / .. (colour)

- contact part material

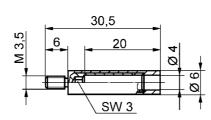
- contact part

- insulation

nickel-plated PA 6.6 (Polyamid)

colours: see table





#### **Socket**

- to facilitate assembly there is a hexagon at the bottom of the socket for a 3 mm Allen key. The Allen key can be used to counterhold when tightening the socket.
- safety plugs with rigid sleeve can be used .

order no. BU 2242 S / .. (colour)

- contact part material brass

- contact part

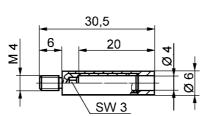
nickel-plated

- insulation

PA 6.6 (Polyamid)

colours: see table





#### **Socket**

- to facilitate assembly there is a hexagon at the bottom of the socket for a 3 mm Allen key. The Allen key can be used to counterhold when tightening the socket.
- safety plugs with rigid sleeve can be used .

order no. BU 2244 S / .. (colour)

- contact part material

brass

- contact part

nickel-plated

- insulation

PA 6.6 (Polyamid)

colours: see table

General inform	ation		Technical data				
order no.	max. torque	colours	f <sub>iansiion</sub> terminal	resistance	Ted voltage	Oberating to,	Mporaliste
BU 2240 S / (colour) contact part nickel-plated	80 Ncm	M3 x 6	black	<10 mΩ	30 V <sub>AC</sub> * 60 V <sub>DC</sub> *	32 A	- 25 °C + 90 °C
BU 2242 S / (colour) contact part nickel-plated	85 Ncm	M3,5 x 6	red blue	<10 mΩ	30 V <sub>AC</sub> * 60 V <sub>DC</sub> *	32 A	- 25 °C + 90 °C
BU 2244 S / (colour) contact part nickel-plated	100 Ncm	M4 x 6		<10 mΩ	30 V <sub>AC</sub> * 60 V <sub>DC</sub> *	32 A	- 25 °C + 90 °C

<sup>\*</sup> depending on assembly up to 900 V, CAT II, degree of contamination II

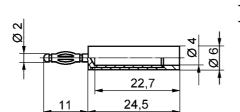
other colours and platings on request

ø 4 safety

# - Inner

# **schützinger**— to be sure!





### **Adapter**

- for conecting ø 2 mm - system to ø 4 mm safety - system

order no. A 20 - 40 S / ..(colour)

- contact part

nickel-plated

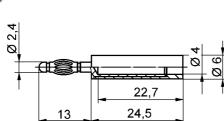
- insulation

PA 6.6 (Polyamid)

colours:

see table





### **Adapter**

- for connecting ø 2.4 mm - system to ø 4 mm safety - system

order no. A 24 - 40 S / ..(colour)

- contact part

nickel-plated

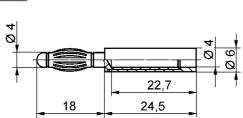
- insulation

PA 6.6 (Polyamid)

colours:

see table





#### Adapter

- for connecting ø 4 mm system to ø 4 mm safety - system

order no. A 40 - 40 S / ..(colour)

- contact part

nickel-plated

- insulation

PA 6.6 (Polyamid)

colours:

see table

General information			Tecl	nnical da	ata	
order no.	colours	f <sub>tansition</sub> terminal	resistance	red voltage	Sperating to	n <sub>Derature</sub>
A 40 - 20 / (colour) contact parts nickel-plated	black red	socket	6 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	10 A	- 25 °C + 90 °C
A 40 - 24 / (colour) contact parts nickel-plated	black red	socket	6 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	10 A	- 25 °C + 90 °C
A 40 - 40 S / (colour) contact parts nickel-plated	black red	socket	6 mΩ	30 V <sub>AC</sub> 60 V <sub>DC</sub>	10 A	- 25 °C + 90 °C

other colours and platings on request

## Cable and accessories



## Main characteristics and advantages

## Wide range, universal application

Measuring lead holder: Different types for simple installation on our aluminium rails.

#### Measuring lead holder sets:

Types with aluminium rails 15 cm and 25 cm with measuring lead holder for 4 mm or 2 mm diameter measuring leads.

#### Measuring lead trolleys:

4 types of measurement lead trolley are available. 50 cm wide and 105 cm or 140 cm overall height, for assembly out of aluminium rectangular section tube with push-on corner connections and castors

Cable holders: One type with two holding levels which can be mounted together or separately. A further type with 3 holding levels in one.

Double hangers: Sturdy design with high load capacity to be fixed on the wall.

Power cords: Various leads with injectionmoulded shockproof plug, connection end of the lead stripped and strands fitted with end sleeves.

#### Important note

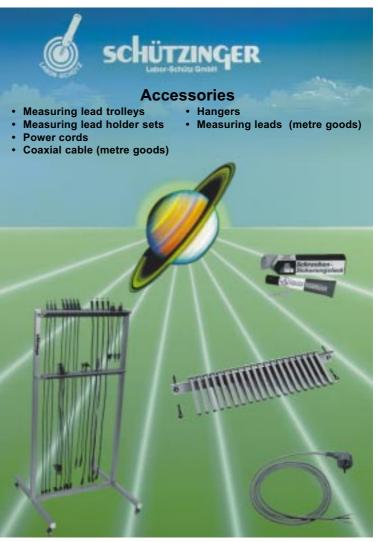
All shockproof leads and leads for cold appliances comply with the relevant standards and are marked with the test mark of the appropriate approval authorities.

### Coaxial cable (metre goods):

You will find coaxial cable from RG 58 to RG 179 in our range. We offer these in 100 m rings or on cable drums.

## Measuring lead (metre goods):

Our range includes highly flexible single-insulated or double-insulated measuring leads in 100 m rings or on cable drums with lead cross-sections from 0.5 mm<sup>2</sup> to 6 mm<sup>2</sup>.



### Reference to ready assembled leads from our range

leads with ø 2 mm plug	page	14
leads with ø 4 mm plug	page	18
leads with ø 4 mm safety plug	page	49

We assemble coaxial leads and unshielded leads with connectors according to your requirements. Send us your enquiry.

If you have any queries regarding application possibilities, technical data or special designs we will gladly advise you.

71

# **schützinger**— to be sure!

#### **Aluminium section**

- as support for plastic hooks MH 2000 or MH 4000

### order no. HS 15

to takeor9 plastic hooks MH 400012 plastic hooks MH 2000

- section length

15 cm

#### order no. HS 25

to takeor20 plastic hooks MH 400028 plastic hooks MH 2000

- section length 25 cm

#### order no. HS 50

- to take 45 plastic hooks MH 4000 or 63 plastic hooks MH 2000

- section length 50 cm

#### order no. HS 100

- to take 95 plastic hooks MH 4000 or 133 plastic hooks MH 2000

- section length 100 cm

#### **Plastic hook**

- for storage of measuring leads
- fits aluminium sections HS 15 to HS 100
- 2 typs to choose:

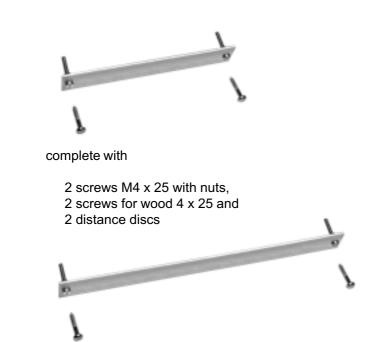
MH 4000 - MH 4000 cable space 5 mm MH 2000 - MH 2000 cable space 2.2 mm

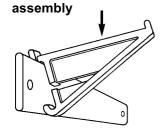
#### order no. MH 4000

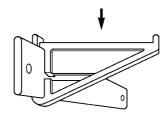
- for ø 4 mm measuring leads

#### order no. MH 2000

- for ø 2 mm measuring leads







General information		Te	echnical d	ata		
order no.	section.	S. C. TONA	action material	hoo <sub>4</sub> naterial	Shace My 4000	Dace Mit 2000
HS 15 HS 25 HS 50 HS 100	25 50	cm cm cm cm	aluminium aluminium aluminium aluminium		1111	
MH 4000 MH 2000	-	-	_	ABS ABS	5 mm —	— 2,2 mm





#### Lead-holder set

- as set including aluminium section HS 15 and 9 plastic hooks MH 4000 for storage of  $\,$  Ø 4 mm  $\,$  measuring leads.

order no. MHS 4015

section lengthplastic hooks9



### Lead-holder set

- as set including aluminium section HS 25 and 20 plastic hooks MH 4000 for storage of ø 4 mm measuring leads.

order no. MHS 4025

- section length- plastic hooks25 cm20

General information		Te	echnical d	ata		
order no.	section length	nimber of sector material	The Will Mit	hook material	SO S Dace My S	Dis. MH 3025
MHS 4015	15 cm	aluminium	9	ABS	5 mm	_
MHS 4025	25 cm	aluminium	20	ABS	5 mm	_
MHS 2015 on request	15 cm	aluminium	12	ABS	_	2,2 mm
MHS 2025 on request	25 cm	aluminium	28	ABS		2,2 mm

# -schützinger- to be sure!



74

#### Measuring lead trolley

 for assembly out of aluminium rectangular section tube with push-on corner connections and castors

#### order no. MHW 4050-105

- 3 HS 50 with 45 plastic hooks MH 4000  $\,$  for  $\,$  Ø 4 mm measuring leads  $\,$ 

trolley widthtrolley height50 cm105 cm

### order no. MHW 4050-140

- 3 HS 50 with 45 plastic hooks MH 4000 for ø 4 mm measuring leads

trolley widthtrolley height50 cm140 cm

### On request:

#### order no. MHW 4250-105

2 HS 50 with 45 plastic hooks MH 4000 for Ø 4 mm measuring leads
1 HS 50 with 63 plastic hooks MH 2000 for Ø 2 mm measuring leads

trolley widthtrolley height50 cm105 cm

#### order no. MHW 4250-140

2 HS 50 with 45 plastic hooks MH 4000 for Ø 4 mm measuring leads
1 HS 50 with 63 plastic hooks MH 2000 for Ø 2 mm measuring leads

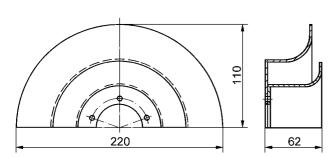
trolley widthtrolley height50 cm140 cm

description of the platic hooks MH .... on page 72

General information	•	Technical d	ata		
order no.	to <sub>lloy width</sub>	number or sections to lies high	ions with MH	The Of MIT 4000	Ser OF MIT 2000
MHW 4050-105	50 cm	105 cm	3	135	_
MHW 4050-140	50 cm	140 cm	3	135	_
MHW 4250-105 on request	50 cm	105 cm	3	90	45
MHW 4250-140 on request	50 cm	140 cm	3	90	45







### Hanger

- sturdy design with high load capacity to be fixed on the wall

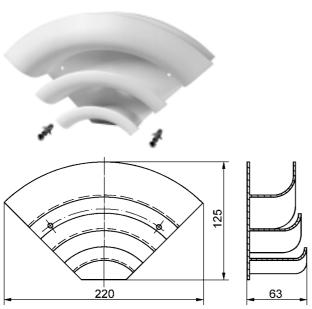
## order no. KT 9021

- with 2 sections. Each section can be fixed on the wall seperately

- diameter- hight- depth220 mm110 mm65 mm

complete with

3 screws 4 x 25 and wall plugs



### order no. KT 9022

- as above, but with 3 levels in one part

 - diameter
 220 mm

 - hight
 125 mm

 - depth
 50 mm

complete with

2 screws 4 x 25 and wall plugs

General information		Te	echnical d	ata		
order no.	Claneter	high	GEDIA.	under or levels	n <sub>eferial</sub>	COlOU
KT 9021	220 mm	110 mm	62 mm	2	PS	white
KT 9022	220 mm	125 mm	63 mm	3	PS	white

# **SCHÜTZINGER**— to be sure!



## Double hanger

- sturdy design with high load capacity
- fits clamp rail MS 1100

#### order no. DH 1112

- assembly panel with and squar-nut and 2 poles, iron plastic coated

- length of the hooks

165 mm

28 x 28 mm



76

### Clamp rail

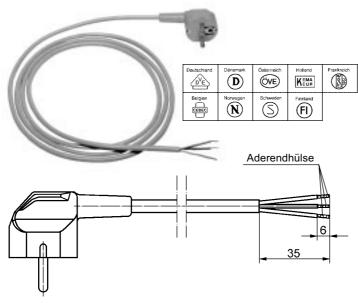
- the double hangers DH 1112 can be positioned.
- the sturdy design

order no. MS 1100

- material aluminium - rail length 100 cm

General information		Te	echnical d	ata		
order no.	length of the rais	high of the fair	iterial of the rail	nation the hoos	Prior the hoof	Ssenbly Dene,
DH 1112	_	_	_	165 mm	iron plastic- coated	28 x 28 mm
MS 1100	100 cm	22 mm	aluminium	_	_	_





#### Power cord

- 1. end with moulded PVC protection-contact angle-plug according to DIN 49441, CEE 7/VII, 10-16 A 250V.
- 2. end 35 mm striped, 6 mm bare and end-sleeve assembled.

### order no. SZL 428

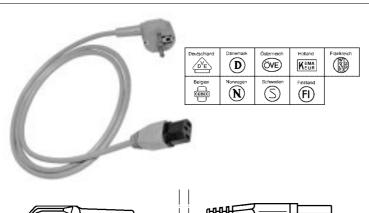
- cable typ H03VV-F 3G0,75 - lead length 2 m

colour: grey

order no. SZL 428.7

- as above, but

colour: black



#### Power cord

- 1. end with moulded PVC protection-contact angle-plug according to DIN 49441, CEE 7/VII, 10-16 A 250V.
- 2. end with straight connector for cold applications according to IEC 320 / C13

#### order no. KZL 428.5

- cable typ H05VV-F 3G0,75 - lead length 1,5 m

colour: grey

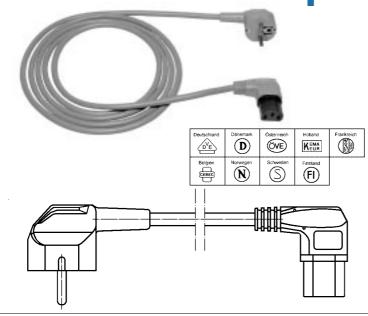
order no. KZL 1155

- cable typ H05VV-F 3G1 - lead length 2,5 m

Genera	al informa	tion			Technic	al data			
order no.	Protection contact	* angle plug	length	Curient voltage	Catherin	bare 2 end	end slee strip 2 end	Onnector for cold	dpolications
SZL 428	grey	yes	2 m	6 A / 250 V	H03VV-F 3G0,75	35 mm	6 mm	ja	_
SZL 428.7	black	yes	2 m	6 A / 250 V	H03VV-F 3G0,75	35 mm	6 mm	ja	_
KZL 428.5	grey	yes	1.5 m	6 A / 250 V	H03VV-F 3G0,75	_	_	_	ja
KZL 1155	grey	yes	2.5 m	10 A / 250 V	H05VV-F 3G1	_	_	_	ja

other lengths and types on request

# **schützinger**— to be sure!



## power cord

- 1. end with moulded PVC protection-contact angle-plug according to DIN 49441, CEE 7/VII, 10-16 A 250V.
- 2. end with angle connector for cold applications according to IEC 320 / C13

### order no. KZL 1154

- cable type H05VV-F 3G1 - cable length 2.5 m

colour: grey

General inform	ation			Technic	al data			
order no.	act angle plug	length,	Curen volage	c <sub>able</sub> n <sub>p</sub>	bate 2 ents	end stee	Onnector for cold	Poplications
KZL 1154 grey	yes	2.5 m	10 A / 250 V	H05VV-F 3G1	_	_	_	ja

other types, colours and lengths on request

78



### **PVC-insulated wires**

**special** highly flexibel, single or double insulated wires (see table).

features fine copper stranded wire according to DIN 1787

insolation PVC-spezial compound, cadmium-free, 65 Shore A

elongation at break

320 ± 30 according DIN 53 455 / 23 °C

tensile strenght  $\,$  16 N / mm $^2$  according DIN 53 504 / 23  $^{\circ}$ C

temperature - 10 °C up to + 80 °C

enviromentalconditions good UV- and Ozon resistance, depending on colour

typical applications

measuring leads in elektrotechnical laboratories, school laboratoies.

packaging units 100 m rings or

from 1000 m on request on cable drums.





order no.	colours	square- section	strands	Cu-no.	insulation	insulation thickness	insulation diameter	working voltage	test voltage	current
		mm²	no. x ø	kg / km		ca. mm	ca. mm	V	V AC	Α
LTG 0,5 /(colour)	black, red, blue, yellow, green,	0.5	256 x 0.05	5.5	PVC-single	0.65	2.0 ± 0.1	600	2500	12
LTG 1,0 /(colour)	black, red, blue, yellow, green, green-yellow	1.0	258 x 0.07	9.6	PVC-double	1.20	3.95 ± 0.15	1500	10000	18
LTG 1,5 /(colour)	black, red	1,5	392 x 0.07	15	PVC-double	1.00	3.8 ± 0.15	1500	10000	21
LTG 2,5 /(colour)	black, red, blue, yellow, green, gnye	2,5	651 x 0.07	25	PVC-double	1.00	3.95 ± 0.15	1500	10000	32
LTG 4 /(colour)	black, gnye	4	1050 x 0.07	39.6	PVC-double	0.9	5.1 ± 0.2	500	5000	40
LTG 6 /(colour)	black, gnye	6	1575 x 0.07	62.5	PVC-double	0,7	5.4 ± 0.2	500	5000	55
on request										
SIL 1,0 / (colour)	black, red	1.0	256 x 0.07	9.6	silicon-reinforced	1.20	3.95 ± 0.15	1500	10000	18



# **schützinger** to be sure!

## RG-coaxial cabel according to US-specification

MIL-C-17E RG / U



The RF cables specified in this catalogue are manufactured according German standards, for example DIN 47 269, international standards, for example RG cables to MIL-C-17F, and in compliance with customer's individual specifications.

#### Construction

#### Insulation / dielectric

The insulation of the RF-cables consists of PE (polyethylene) or Teflon due to the good dielectric characteristics of these materials.

#### **Outer conductor**

Braided, plain, tinned or silver plated copper wires, proportioned to ensure an optimum screening effect are used.

#### Inner conductor

Electrolytic copper, plain, tinned or silver-plated as a solid or stranded conductor is used. A copper clad steel conductor is used for applications requering greater stability.

#### Sheath

For sheathing the cables PVC and PUR are most frequently used.

#### **Mechanical characteristics**

The RF cables show a good good flexibility

Working temperature for cables with PVC-sheath - 10 upto + 80 ° C

PE-sheath - 40 upto + 80 ° C PTFE-sheath - 55 upto + 250 ° C

The following table shows or range of coaxial-cable according to US-American military-specifications MIL-C-17E

order no.	RG-Typ according MIL-C-17	impe- dance	capa- citance	attenuation at 200 Mhz	inner- conductor	insulation	screen	outer- insulation	Cu-no.	weight
		Ω	Pf / m	dB / 100m	material ca. ø mm	material ca. ø mm	material	material ca. ø mm	kg / km	kg / km
RG 58 C/U	RG 58 C/U	50 ± 2	100	23	tinned copper	PE-hohl	braiding	PVC	18	52
					19 x0.18	2.95	tinned copper	4.95		
RG 59 B/U	RG 59 B/U	75 ± 3	67	16,5	bare copper-clad	PE	braiding	PVC	26	57
					steel 1 x 0.6	3.7	tinned copper	6.2		
RG 62 A/U	RG 62 A/U	93 ± 5	42,5	15,0	bare copper-clad	PE-hohl	braiding	PVC	24	52
					steel 1 x 0.65	3.7	bare coppe	6.15		
RG 174 B/U	RG 174 B/U	50 ± 2	101	45,0	bare copper-clad	PE	braiding	PVC	7	11
					steel 7 X 0.16	1.52	tinned copper	2.8		
RG 179 B/U	RG 179 B/U	75 ± 3	63	41,0	silver plated	PTFE	braiding	PVC	7,3	16.5
					copper 7 X 0.10	1.60	silver copper	2.54		



Α	FK 9 L	22
	FK 9 L AU	22
A 20 - 24	FK 9 S	23
A 20 - 40 S6	FK 9 S AU	23
A 2116 61	FK 92 L	22
A 24 - 20 13	FK 92 L AU	
A 24 - 40 S 13, 40	FK 92 S	
A 40 - 20 6, 41	FK 92 S AU	
A 40 - 24 13, 41	1 K 92 O AO	20
A 40 - 40 S41	Н	
AL 2177 8		
AL 2178 8	HS 100	
AL 2220	HS 15	
AL 2221 15	HS 25	
AK 2799 5	HS 50	72
AK 305	•	
AK 30539	ı	
В	IBU 2011	3
	IBU 24	
BU 20 3	IBU 2413	
BU 2240 S 42, 69	IBU 401	
BU 2242 S 42, 69	IBU 9213	
BU 2244 S 42, 69	160 9213	30
BU 24 11	K	
BU 40335		
BU 40434	KLEPS 236	
BU 405	KLEPS 42	5
20 100	KT 9021	75
D	KT 9022	75
DII 4440	KU 02 L	2
DH 1112 76	KU 04 L	10
E	KU 09 L	28
_	KU 32 L	
ESD 498 37	KU 320	
ESD 798 67	KU 92 L	
F	KURZ 10-2	
F	KURZ 10-2 IG	
FK 02 L2	KURZ 10-2 IG MB	
FK 04 L		
FK 11 L	KURZ 10-2,4	
FK 1199	KURZ 10-2,4 IG	
FK 1209	KURZ 10-2,4 IG MB	
	KURZ 10-4 IG MB	
FK 1210	KURZ 12-4 IG MB	
FK 1211 30	KURZ 14-4 IG MB	
FK 1212	KURZ 19-4 IG	
FK 1215 31	KURZ 19-4 IG MB	33
FK 1386 31	KZL 1154	78
FK 15 L26	KZL 1155	77
FK 15 S 26	KZL 428.5	77
FK 20 L 27	<u>.</u>	
FK 20 S27	L	
FK 28 L24	L 1757	27
FK 28 S24		
FK 8 L	LB 2-1,5 / 5 /	
FK 8 L AU	LB 4-1,5 S / 13,5 /	
FK 8 S21	LB 4-1,5 S / 20 /	
FK 8 S AU 21	LB 4-1,5 S / 5 /	
	LÖ 6,4 x 20	
FK 82 L	LTG 0,5	
FK 82 L AU	LTG 1,0	79
FK 82 S	LTG 1,5	
FK 82 S AU 21	LTG 2,5	
	,	

# and .

# ——schützinger— to be sure! ——

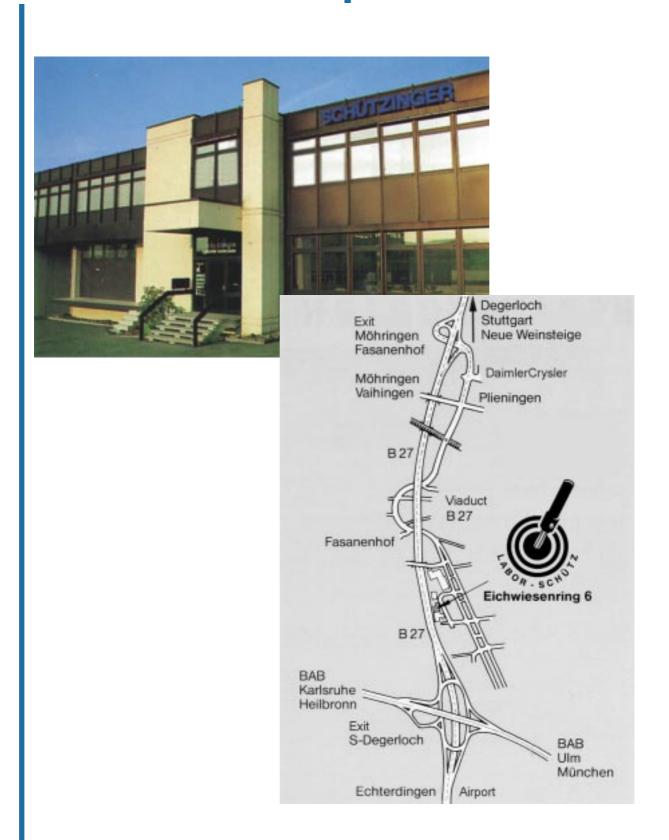
LTG 4	
М	
MFK 02	14 18 .7 18 19 72 73 73 73 74 74 74 76 50 51
MSWFK 51	51
POL 1989	36 63 63 63
R	
RG 174 B/U RG 179 B/U RG 58 C/U RG 59 B/U RG 62 A/U	80 80 80
S	
SAK 2292	38 39 66 66 67
SEB 1764 AU	57 58 58 59 59 55

SEB 3090	55
SEPB 1765	56
SEPB 1765 AU	56
SEPB 1773	
SEPB 1773 AU	58
SEPB 1777	59
SEPB 1777 AU	59
SEPB 1781	
SEPB 1781 AU	57
SEPB 1988	55
SEPB 1988 AU	55
SET 2040	
SFK 30 S	53
SFK 40 S	
SIL 1,0	
SLS 200	
SPL 2126	
SPL 2127	
SPL 2128	
SPS 2124	
SSK 200262, 63,	
SURB 2112	
SZL 428	
SZL 428.7	77
V	
VSFK 40	49
VSFK 41	



	DI ( () ) ( (	74. SC	Labor - Ochaiz Gilibir		
	Please fax this orderform to:	Company:			
		Street:			
	SCHÜTZINGER	City:			
	SCHUIZINGER  Labor - Schütz GmbH	Country:	Country:		
POR - S	C HO?	Telefon: (	)		
	Eichwiesenring 6	Telefax: (	)		
	70567 Stuttgart	Deliver to:	see above		
	Germany		as follows:		
	-	Company:			
	Fax-No.: +711/7 15 46 40				
	a Na :	City:			
urcnas	se-No.:				
	Date:	Signature			
Qty.	Desciption	Order-No.	Price		
Delive	er in: Week:		•		
اماماس	enti allawat 🗆				
rt shipm	ent: allowed not allowed				

# -schützinger- to be sure!





## Gerhard Schützinger Labor-Schütz GmbH

Eichwiesenring 6 D-70567 Stuttgart Germany

Phone +49 (0) 711/715 46-0 Fax +49 (0) 711/715 46-40

info@schuetzinger.de www.schuetzinger.de